9 N

OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING AGENCY

ENGLISH EDITION

3和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 1297

TUESDAY, JULY 25, 1950

Price 28.00 yen

LAW

I hereby promulgate the Law for Construction of Ito, International Sightseeing, Hot Spring and Cultural City.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor
This twenty-fifth day of the seventh month of
the twenty-fifth year of Showa (July 25, 1950)
Prime Minister

YOSHIDA Shigeru

Law No. 222

Law for Construction of Ito, International
Sightseeing, Hot Spring and
Cultural City

(Purpose)

Article 1. The purpose of this Law is to construct Ito as an international sightseeing, hot spring and cultural city in order to promote the international culture and to achieve the ideal of eternal peace of the world as well as to contribute to the economic rehabilitation through developing the sightseeing and hot spring resources.

(Planning and Enterprise)

Article 2. The city planning for the construction of the International Sightseeing, Hot Spring and Cultural City of Ito (hereinafter referred to as "the Ito International Sightseeing, Hot Spring and Cultural City Construction Planning') shall include the planning to have such various facilities as worthy as an international sightseeing, hot spring and cultural city beside the city planning as provided for in Article 1 of the City Planning Law (Law No. 36 of 1919).

International Sightseeing, Hot Spring and Cultural City of Ito (hereinafter referred to as "the Ito International Sightseeing, Hot Spring and Cultural City Construction Enterprise") shall be to put the Ito International Sightseeing, Hot Spring and Cultural City Constructional Sightseeing, Hot Spring and Cultural City Construction Planning into practice.

(Assistance to Enterprise)

Article 3. The organs concerned of the Government and the local public entities shall, in view of the significance of the purpose, stipulated in Article 1, of the Ito International Sightseeing,

Hot Spring and Cultural City Construction Enterprise, render every possible assistance to the expedition and perfection of the enterprise.

(Special Subsidies)

Article 4. Whenever it is deemed necessary for the execution of the Ito International Sightseeing, Hot Spring and Cultural City Construction Enterprise, the Government may transfer the common properties, regardless of the provisions of Article 28 of the National Property Law (Law No. 73. of 1948), to the public entities which will bear the expenses necessary for execution of this enterprise.

(Report)

Article 5. The executors of the Ito International Sightseeing, Hot Spring and Cultural City Construction Enterprise shall make efforts for expenditing the perfection of that enterprise and shall submit reports on its progress to the Minister of Construction at least once every six months.

2 The Prime Minister shall report to the Diet once every year on the progress of construction of the Ito International Sightseeing, Hot Spring and Cultural City Construction Enterprise.

(Responsibility of the Mayor of Ito)

Article 6. The Mayor of Ito shall make constant activities for the perfection of the Ito International Sightseeing, Hot Spring and Cultural City, with the cooperation of its inhabitants and by support of the organs concerned.

(Application of the Law)

Article 7. Unless otherwise provided for in this Law, the City Planning Law shall be applicable to the Ito International Sightseeing, Hot Spring and Cultural City Construction Planning and the Ito International Sightseeing, Hot Spring and Cultural City Construction Enterprise.

Supplementary Provisions:

- 1. This Law shall come into force as from the day of its promulgation.
- 2. This Law shall be referred to the plebiscite of the inhabitants of the City of Ito in accordance with the provisions of Article 95 of the Constitution of Japan.
- 3. The city planning projects and enterprise under execution in the city of Ito at the time

of the enforcement of this Law shall be considered as the Ito International Sightseeing, Hot Spring and Cultural City Construction Enterprise and shall be modified, through procedures as provided for in Article 3 of the City Planning Law, so as to conform to the purport as set forth in Article 2 paragraph 2 of this Law.

> Prime Minister YOSHIDA Shigeru Attorney-General OHASHI Takeo Minister for Foreign Affairs YOSHIDA Shigeru Minister of Finance IKEDA Hayato Minister of Education AMANO Teiyu Minister of Welfare KUROKAWA Takeo Minister of Agriculture and Forestry HIROKAWA Kozen Minister of International Trade and Industry YOKOO Shigemi Minister of Transportation YAMAZAKI Takeshi Minister of Postal Services TAMURA Bunkichi Minister of Telecommunications TAMURA Bunkichi Minister of Labor HORI Shigeru Minister of Construction MASUDA Kaneshichi President of Economic Stabilization Board YOSHIDA Shigeru

CABINET ORDERS

I hereby promulgate the Cabinet Order for Partial Amendments to the Cabinet Order fixing the Allotment to Administrative Organs, of the Number of Personnel handling Business financed by the Termination of War Works Expenses, etc.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor This twenty-fifth day of the seventh month of the twenty-fifth year of Showa (July 25, 1950)

Prime Minister YOSHIDA Shigeru

Cabinet Order No. 235

Cabinet Order for Partial Amendments to the Cabinet Order fixing the Allotment to Administrative Organs, of the Number of Personnel handling Business financed by the Termination of War Works Expenses, etc.

In accordance with the provision of Article paragraph 4 of the Law for the Fixed Number of Personnel in the Administrative Organs (Law No. 126 of 1949), the Cabinet establishes this Cabinet Order.

The Cabinet Order fixing the Allotment to A ministrative Organs, of the Number of Personnel handling Business financed by the Termination War Works Expenses, etc. (Cabinet Order No 146 of 1949) shall be partially amended as follows:

In the column of Fixed Number of the paragraph shall be added next to "Liaison Section". In the column of grand total, "2,102" shall be added next to "custody of official documents". amended as "1,998".

Supplementary Provision:

This Cabinet Order shall come into force as from August 26, 1950.

Minister of Finance IKEDA Hayato Prime Minister YOSHIDA Shigeru

OFFICE ORDINANCE

Attorney-General's Office Ordinance No. 85

July 25, 1950

The Regulations for the Establishment of Branch Bureaus and Branch Offices of Legal Affail Bureaus or District Legal Affairs Bureaus torney-General's Office Ordinance No. 12 of 1889 shall be partially amended as follows:

> Attorney-General OHASHI Takeo

In the Annexed Table, "Fuchu-mura Ida-mun in the Item of the Ueno Branch Bureau In Sub-section of the said Branch Bureau under Section of the Tsu District Legal Affairs Buren shall be deleted.

Supplementary Provision:

This Office Ordinance shall come into for from August 1, 1950.

MINISTERIAL ORDINANECE

Ministry of Transportation Ordinance No. 54

July 25, 1950

The Ministerial Ordinance for Partial Amendments to the Regulation governing the Organination of the Ministry of Transportation shall be octablished as follows:

> Minister of Transportation YAMAZAKI Takeshi

Ministerial Ordinance for Partial Amendments to the Regulations governing the Organization of the Ministry of Transportation.

The Regulations governing the Organization of the Ministry of Transportation shall be partially amended as follows:

In Article 1, "and one office" shall be added next to "five sections" and "Examination Office"

of Ministry of Finance, "1,800" shall be amended In Article 2 item (3), "as well as editing and as "1,696" "1,848" shall be amended as "1,74" distribution of laws and regulations" shall be

> In Article 3, item (11) shall be deleted and item (12) shall be made item (11).

> The following one article shall be added next to

Article 6-2. The Examination Office shall take charge of the following affairs:

(1) General examination into the administrations under the jurisdiction of the Minis-

(2) Inspections of the business under the jurisdiction of the Ministry;

(3) Liaison conference between local detached offices and branch offices.

in Article 38,

"Technical Section shall be amended as Materials Section"

Construction and Building Section Electricity Section".

In Article 46, item (9) shall be amended as item (II), and the following two items shall be added next to item (8):

Adjustment of demand and supply, allocation and inspection of materials used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses;

Certification of the transportation of materials used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley

In Article 48, the following two items shall be added next to item (6):

Adjustment of demand and supply, allocation and inspection of fuels used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses;

(8) Adjustment of demand and supply, allocation and inspection of materials used for the enterprises of manufacture and repairs of rolling-stock, signal and safety appliance and other machines and tools used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses (excluding the matters under the jurisdiction of the Rolling Stock Section, Railway Supervision Bureau).

Article 49 shall be amended as follows:

Article 49. The Construction and Building Section, Private Railways Division shall take charge of the following affairs:

- (1) Technical planning concerning building and engineering facilities used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses;
- (2) Matters relating to standards of building and engineering facilities used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses;
- (3) Technical inspection and guidance concerning building and engineering facilities used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses;
- (4) Arrangement of ledgers and charts of building and engineering facilities used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses.

Article 50 shall be amended as follows:

Article 50. The Electricity Section, Private Railways Division shall take charge of the following affairs:

- (1) Technical planning concerning electric facilities used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses;
- (2) Matters relating to standards of electric facilities used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses;
- (3) Technical inspection and guidance concerning electric facilities used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses;
- (4) Demand and supply of electric power used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses;
- (5) Arrangement of ledgers and charts of electric facilities used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses.

In Article 51,

"Supervision Section Traffic Section"

"First Materials Section Second Materials Section"

shall be amended as

"Passenger Section Freight Section"

"Administration Section respectively. Fuel Section"

Articles 53 to 60 inclusive shall be amended as follows:

- Article 53. The Passenger Section, Transportation Division shall take charge of the following affairs:
- (1) Coordination and arrangement of the business under the jurisdiction of the Division;
- (2) Franchise, permission or approval concerning passenger transport business by motor vehicles;
- (3) Conferences concerning management of passenger transport business by motor vehicles under the operation of the State or the Japanese National Railways;
- (4) Fares and charges concerning passenger transport business by motor vehicles and light vehicles;
- (5) Inspection of the management of passenger transport business by motor vehicles and light vehicles;
- (6) Adjustment of transportation relative to passenger transportation by motor vehicles;
- (7) Investigation into and statistics on the traffic relative to passenger transport by motor vehicles and light vehicles;
- (8) Orders relative to public interest of passenger transport business by motor vehicles and light vehicles, as well as business improvement and transportation;
- (9) In addition to those enumerated in the preceding items, matters relating to development of passenger transport business by motor vehicles and light vehicles, as well as improvement and adjustment thereof;
- (10) Clerical affairs relative to the Road Transportation Council;
- (11) Adjustment of the use of private passenger motor vehicles;
- (12) Matters as are not under the jurisdiction of any other Section within the Division.
- Article 54. The Freight Section, Transportation Division shall take charge of the following affairs:
- (1) Franchise, permission or approval concerning freight transport business by motor vehicles;
- (2) Designation of kinds of freight transport business by motor vehicles relative to express business;
- (3) Conferences concerning management of freight transport business by motor vehicles under the operation of the State or Japanese

National Railways;

- (4) Rates and charges relative to freight trans. port business by motor vehicles;
- (5) Inspection of the management of freight transport business by motor vehicles:
- (6) Adjustment of transportation concerning freight transport by motor vehicles;
- (7) Investigation into and statistics on traffic relative to freight transport by motor vehicle
- (8) Orders relative to public interest of freight transport business by motor vehicles, as well as business improvement and transportation;
- (9) In addition to those enumerated in the preceding items, matters relating to develop ment of freight transport business by motor vehicles, as well as improvement and adjust ment thereof;
- (10) Adjustment of the use of privates truck
- Article 55. The Express Business Section, Trans. portation Division shall take charge of the following affairs:
- (1) Franchise, permission or approval relative to express business and express clearing bus ness (including accessory business; the same shall apply hereinafter in this Article);
- (2) Designations of handling stations concerning freight transport business by motor vehicles;
- (3) Rates and charges relative to express bus ness, express clearing business and freight transport business by light vehicles;
- (4) Inspection of the management of express business, express clearing business and freight transport business by light vehicles;
- (5) Investigation into and statistics on the express business, express clearing business and freight transport business by light vehicles;
- (6) In addition to those enumerated in the preceding items, matters relating to develop Article 58. The Fuel Section, Supply and Equipment of the express business, express clearing business and freight transport businss by light vehicles, as well as improvement and adjust ment thereof.
- Article 56. The Road Investigation Section, Trans portation Division shall take charge of the following affairs:
- (1) Franchise, permission or approval conce ing motor road business;
- (2) Permission or approval concerning exclusion motor roads;
- (3) Conferences concerning management motor road business performed by the state or the Japanese National Railways;
- (4) Charges relative to the motor road ness;
- (5) Inspection on the management of the motion road business;
- (6) Order for business improvement

- the motor road business and exclusive motor
- (7) Structure, equipments and administration of motor roads;
- (8) Investigation into and statistics on the motor road business as well as exclusive motor
- In addition to those enumerated in the preceding items, matters relating to development improvement and adjustment of the motor road business;
- (10) Research and study on roads in connection with highway transportation.
- Article 57. The Administration Section, Supply and Equipment Division shall take charge of the following affairs:
- (1) Coordination and arrangement of the business under the jurisdiction of the Division;
- (2) Adjustment of the demand and supply of motor vehicles;
- 3) Granting of attestation on motor vehicle repair and maintenance works;
- (4) Charges of motor vehicle repair and maintenance business;
- 5) Investigation into and statistics on such business under the jurisdiction of the Division as motor vehicle repair and maintenance, light vehicle manufacturing, manufacturing of motor vehicle substitute fuel apparatus, and motor vehicle sales and others;
- (6) Production of light vehicle and motor vehicle substitute fuel apparatus;
- (7) In addition to those enumerated in the preceding items, matters relating to development of business under the jurisdiction of the Division, as well as improvement and adjustment thereof:
- Matter as are not under the jurisdiction of any other Section within the Division.
- ment Division shall take charge of the following
- Consumption, adjustment of demand and supply, allocation and inspection of petroleum products for motor vehicles;
- (a) Consumption and adjustment of demand and supply of substitute fuel for motor vehicle (including electric power for charging electric motor vehicles);
- (3) Technical improvement on the fuel, oil and grease for motor vehicles;
- (4) Use and adjustment of demand and supply of tire and tube for motor vehicles;
- Investigation into the demand and supply of fodder for dray cattle engaged in freight light vehicles;
- (0) In addition to those enumerated in the preceding items, matters relating to use, adjustment of demand and supply, allocation

- and inspection of materials used for road transport business and express business;
- (7) Use, adjustment of demand and supply, allocation and inspection of material (excluding those relative to the production of motor vehicles) concerning motor vehicles, light vehicles, motor vehicle substitute fuel apparatus and other machines and tools employed for road transportation and express business;
- (8) Labor requisites for workers engaged in business under the jurisdiction of the Bureau;
- (9) Investigation into and statistics on the material concerning the business under the jurisdiction of the Bureau.
- Article 59. The Equipment Section, Supply and Equipment Division shall take charge of the following affairs:
- (1) Orders concerning repair and maintenance of motor vehicles and passenger light vehicles for business;
- (2) Technical improvement on reproduction, repair and maintenance of motor vehicles and light vehicles;
- (3) Technical improvement on repair parts for motor vehicles and of machines and tools for repair and maintenance;
- (4) Driving technics of motor vehicles;
- (5) Accidents of motor vehicles;
- (6) Training and ability test of motor vehicle repair and maintenance technicians;
- (7) Repair and maintenance of motor vehicle garages;
- (8) Investigation into and statistics on repair and maintenance of motor vehicles and light vehicles;
- (9) Industrial standard of industrial articles under the jurisdiction of the Section.
- Article 60. The Vehicle Section, Supply and Equipment Section shall take charge of the following affairs:
- (1) Inspection of motor vehicles and passenger · light vehicles for business;
- (2) Inspecting facilities for motor vehicles and passenger light vehicles for business;
- (3) Designation of motor vehicles;
- (4) Registration of motor vehicles;
- (5) Permission for temporary operation of motor vehicles;
- (6) Design, standard and technical improvement of motor vehicles, light vehicles and substitute fuel equipments as will as supplies used there-
- (7) Safety of motor vehicles and light vehicles;
- (8) Investigation into and statistics on motor vehicles and light vehicles;
- (9) Industrial standard of industrial articles under the jurisdiction of the Section.

In Article 72,

"Machinery Section (only for Kanto, Kinki, Kobe and Kyushu Maritime Bureaus)

Materials Section"

shall be amended as

"Machinery Section (only for Kanto, Kinki, Kobe and Kyushu Maritime Bureaus)

Registration and Measurement Section"

In Articles 76, item (1) shall be made item (2) and the items thereunder be moved down by one in their order, and the following one item shall be added as item (1):

(1) Coordination and adjustment of the affairs under the jurisdiction of the Division.

Articles 83 to 86 inclusive shall be amended as follows:

- Article 83. The Administrative Section, Ship Division shall take charge of the following affairs:
- (1) Coordination and adjustment of the affairs under the jurisdiction of the Division;
- (2) Development, improvement and coordination of industries concerning shipbuilding;
- (3) Promotion of medium and small-sized enterprises concerning shipbuilding;
- (4) Prices of vessels, marine engines and rigging;
- (5) Funds for industries concerning shipbuilding;
- (6) Labors for industries concerning shipbuilding;
- (7) Allocation and inspection of materials and powers used for building, rebuilding and repair of vessels, and manufacturing and repair of marine engines and rigging;
- (8) Allocation and inspection of materials and powers used for salvage, refloating and scrapping of vessels;
- (9) Labor requisites for the persons engaged in industries concerning shipbuilding;
- (10) Custoday, maintenance, removal and conversion of designated reparations facilities of industries concerning shipbuilding;
- (11) Matters as are not under the jurisdiction of any other Section within the Division.
- Article 84. The Shipbuilding Section, Ship Division shall take charge of the following affairs:
- (1) Establishment and implementation of plans concerning building, rebuilding, repair, salvage and scrapping of vessels;
- (2) Improvement and adjustment of works for building, rebuilding, repair, salvage and scrapping of vessels;
- (3) Making necessary recommendations to shipbuilders with regard to technics for building and repairing of vessels;
- (4) Investigation concerning building, rebuild-

ing, repair, salvage and scrapping of vested and collection of data thereon;

- (5) Modernization of shipbuilding facilities:
- (6) Industrial standard of facilities concerning vessels and shipbuilding;
- (7) Standard of materials used for hulldis and repair of vessels;
- ing technics to shipbuilders;
- (9) Restoration of captured vessels and vessel under specific foreign flags.
- So far as the Bureau which has no Machinery In Article 90 paragraph 1, Section, Ship Division as its internal subdivision is concerned, the Shipbuilding Section shall take charge of the affairs enumerated in the next Article, in addition to those enumerate ed in the preceding paragraph.
- Article 85. The Machinery Section, Ship Division shall take charge of the following affairs:
- (1) Establishment and implementation of plans concerning manufacturing and repair of marine engines and rigging;
- (2) Promotion, improvement and coordination of manufacturing, repair and distribution of marine engines and rigging;
- of marine engines and rigging.
- collection of data thereon;
- (5) Modernization of facilities for manufactu ing and repair of Marine engines and rigging
- (6) Technical improvement of use of ships
- (7) Coordination of affairs under the jurisdicti of the Division concerning industrial stand ards;
- (8) Industrial standard of marine engines at rigging;
- (9) Standard of materials used for manufacture ing and repair of marine engines and me
- (10) Collection and adjustment of data and informations concerning technics for many facturing and repair of marine engines all rigging;
- (11) Offering of data and informations technics to enterprisers concerned with manufacture technics to enterprisers concerned with manufacture technics. facturing and repair of marine engines rigging.
- Article 86. The Registration and Measurement Section, Ship Division shall take charge of the following affairs:
- (1) Registration of vessels and certificate ship's nationality;

- 6 -

(2) Preservation and adjustment of ship's

(3) Investigation concerning structure and equipments of vessels and collection of data thereon

- (4) Measurement of loading capacity of vessels. In Article 87, item (1) shall be made item (2) and the items thereunder be moved down by one (8) Offering of data and informations concern in their order, and the following one item shall be added as item (1):
 - (1) Coordination and adjustment of the matters under the jurisdiction of the Division.

 - Materials Section", shall be amended as
 - "Administrative Section and paragraphs 6 and 7 Shipbuilding Section",
 - of the same Article shall be amended as follows: 6 The Administrative Section, Ship Division shall take charge of the affairs enumerated in Article 83 and Article 86 items (1) to (3) inclusive.
- 7 The Shipbuilding Section, Ship Division shall take charge of the affairs enumerated in Article 84 paragraph 1, Article 85 and Article 86 item(4). In Article 101, "four sections under the General (3) Making necessary recommendations to the Affairs Division" shall be amended as "three enterprisers concerned with regard to technic sections under the General Affairs Division", cal improvement of manufacturing and repair "five sections under the Highway Transportation Division" as "four sections under the Highway (4) Investigation concerning manufacture Transportation Division and "Finance Affairs and repair of marine engines and rigging, and Section (established in Sapporo, Tokyo, Nagoya, Osaka and Fukuoka Land Transportation Bureaus only)" be deleted,

"Traffic Section

Technical Section Materials Section (established in Sapporo, Tokyo, Nagoya, Osaka, Hiroshima and Fukuoka Transportation Bureau only)"

"Supervision Section

Traffic Section (Sapporo, Tokyo, Nagoya, Osaka, Hiroshima and Fukuoka Land Transportation Bureau only)

Technical Section", "Supervision Section Transportation Section Express Business Section

Light Vehicle Section (established in Sapporo Land Transportation Bureau only)

Warehouse Section

(established in Sapporo, Tokyo, Nagoya, Osaka and Fukuoka Land Transportation Burean ouly) "

"Passenger Section

Freight Section

Express Business Section

Warehouse Section (established in Sapporo, Tokyo, Nagoya, Osaka Fukuoka Land Transportation Bureaus only) ",

and "Materials Section" as "Administration Section (established in Tokyo and Osaka Land Transportation Bureau only)"

Article 102 paragraph 2 shall be deleted.

Articles 105 and 106 shall be amended as follows:

- Article 105. The Supervision Section Railway Division shall take charge of the following affairs:
- (1) Coordination and arrangement of the affairs under the jurisdiction of the Division;
- (2) Franchise and chartering of private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses;
- (3) Traffic and operation of private railways tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses;
- (4) Safety of private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses;
- (5) Status, duties qualifications and punishment of employees of private railways and tramways;
- (6) Allocation and inspection of materials used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses;
- (7) Allocation and inspection of fuels used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses;
- (8) Certification of the transportation of materials used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses;
- (9) Development, improvement and coordination of the enterprises of manufacture and repairs of rolling-stock, signal and safety appliances and other machines and tools used for railways, tramways, ropeways and trolley buses;
- (10) In addition to those enumerated in the preceding items, matters relating to development, improvement and coordination of railways, tramways, ropeways and trolley buses;
- (11) Matters as are not under the jurisdiction of any other section within the Division.
- 2 Sendai and Niigata Land Transportation Bureaus shall take charge of the matters enumerated in Article 106, in addition to those enumerated in the preceding paragraph.
- Article 106. The Traffic Section, Railway Division shall take charge of the following affairs:
- (1) Rates, fares and charges of private rail-

ways, tramways, ropeways and trolley buses;

- (2) Financial affairs of private railways, tramways, ropeways and trolley buses;
- (3) Purchase and indemnity of private railways and tramways;
- (4) Subsidies of private railways and tramways;
- (5) Financial affairs of the enterprises of manufacture and repairs of rolling-stock, signal and safety appliances and other machines and tools used for railways, tramways, ropeways and trolley buses;
- (6) Labor affairs and labor requisites of private railways, tramways, ropeways and trolley buses;
- (7) Labor affairs and labor requisites of the enterprises of manufacture and repairs of rolling-stock, signal and safety appliances and other machines and tools used for railways, tramways, ropeways and trolley buses.

In Article 107, the following one item shall be added next to item (4):

(5) Matters relating to industrial standards of facilities and rolling-stock, signal and safety appliances and other machines and tools used for private railways, tramways, industrial railways, ropeways and trolley buses.

Article 108 shall be amended as follows: Article 108. Deleted.

Articles 109 to 111 inclusive shall be amended as follows:

Article 109. The Passenger Section, Highway Transportation Division shall take charge of the affairs enumerated in Articles 53 and 56, those concerning compensation of passenger transport business by motor vehicles, and those concerning finance and labor in connection with passenger transport businesses by motor vehicles and by light vehicles.

Article 110. The Freight Section, Highway Transportation Division shall take charge of the affairs enumerated in Article 54, and those concerning compensation, finance and labor relative to freight transport business by motor vehicles.

Article 111. The Express Business Section, Highway Transportation Division shall take charge of the affairs enumerated in Article 55, and those concerning finance and labor relative to express clearing business and freight transport business by light vehicles.

2 Sendai, Niigata and Hiroshima Land Transportation Bureaus shall take charge of the matters enumerated in Article 113 in addition to those enumerated in the preceding paragraph.

Article 112 shall be amended as follows:

Article 112. Deleted.

Articles 114 to 117 inclusive shall be amended as follows:

Article 114. The Administration Section, Motor Equipment Division shall take charge of the affairs enumerated in Article 57 and the concerning finance and labour of business under the jurisdiction of the Division.

Article 115. The Fuel Section, Motor Equipment Division shall take charge of the affairs a numerated in Article 58. In this case, "Bureau" shall read as "Division".

Sapporo, Sendai, Niigata, Nagoya, Hiroshima 103. 57 items (1), (2) and (8) as well as those 10. 105 paragraph 1 and Article 106. lative to the development, improvement and In Article 118 paragraph 6, "Supervision

shall take charge of the affairs enumerated in Article shall be amended as follows: enumerated in the preceding paragraph

the affairs enumerated in Article 60.

2 Sapporo, Sendai, Niigata, Nagoya, Hiroshima and Fukuoka Land Transportation Bureaus shall take charge of the affairs enumerated in Article 57 item (6), as well as the development, improve ment and adjustment of light vehicle mann facturing business and manufacturing business of substitute fuel apparatus for motor vehicles, and also investigation, statistics, finance and labor affairs relative to the above affairs, I addition to those enumerated in the preceding paragraph.

In Article 118 paragraph 1, "Traffic Section" shall be amended as "Supervision Section". "Supervision Section

Transportation Section" shall be amended as "Passenger Section Freight Section",

"Materials Section Maintenance and Equipment Section Fuel Section "

shall be amended as

"Fuel Section Maintenance and Equipment Section Design and Inspection Section",

and paragraphs 2 and 4 of the same Article shall he amended as follows:

7 The General Affairs Section shall take charge of the affairs enumerated in Articles 102 and

and Fukuoka Land Transportation Bureaus, shall 4 The Supervision Section, Railway Division shall take charge of the affairs enumerated in Article take charge of the affairs enumerated in Article

adjustment of motor vehicle sales business and Section" shall be amended as "Passenger those relative to the investigation, statistics, Section", "each item of Article 109 paragraph finance and lalor of the above affairs in addition | 1" shall be amended as "Article 109" and in to those enumerated in the preceding paragraph | paragraph 7 of the same Article, "Transportation Article 116. The Maintenance and Equipment Section" shall be amended as "Freight Section", Section, Motor Equipment Division shall take "each item of Article 109 paragraph 1" shall be charge of the affairs enumerated in Article 50 amended as "Article 109", in paragraph 8 of the 2 Sapporo, Sendai, Niigata, Nagoya, Hiroshima same Article "each item of" shall be deleted and Fukuoka Land Transportation Bureaus and paragraphs 9 to 11 inclusive of the same

Article 57 items (3) and (4), as well as those 9 The Fuel Section, Motor Equipment Division relative to the development, improvement and shall take charge of the affairs enumerated in adjustment of motor vehicle repair and mainte Article 115 paragraph 1 and enumerated in nance business, motor vehicle supplies sales Article 57 items (1), (2) and (8), as well as business and sales business of machines and those relative to the development, improvetools for repair and maintenance, and also in ment and adjustment of motor vehicle sales vestigation, statistics, finance and labor affairs business, and those relative to the investigation, relative to the above affairs, in addition to those statistics, finance and labor relative to the above

Article 117. The Design and Inspection Section, 10 The Maintenance and Equipment Section, Motor Motor Equipment Division shall take charge of Equipment Division shall take charge of the affairs enumerated in Article 59 and enumerated in Article 57 items (1), (2) and (8), as well as those relative to the development, improvement and adjustment of motor vehicle repair and maintenance business, motor vehicle supplies sales business and sales business of machines and tools for repair and maintenance, and also those relative to the investigation, statistics, finance and labor relative to the above businesses.

> Il The Design and Inspection Section, Motor Equipment Division shall take charge of the affairs enumerated in Article 60 and enumerated in Article 57 item (6) as well as those relative to the development, improvement and adjustment of light vehicle manufacturing business and manufacturing business of substitute fuel apparatus for motor vehicles, and those relative to the investigation, statistics, finance and labor relative to the above businesses.

Supplementary Provision:

This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation, and shall apply as from July 1, 1950.

BOARD ORDINANCE

Economic Stabilization Board Ordinance No. 16

July 25, 1950

Regulations for Enforcement of Land and House Rent Ordinance (Cabinet Order No. 76 of 1946) shall be partially amended as follows:

> President of Economic Stabilization Board YOSHIDA Shigeru

The following two articles shall be added next to Article 9:

Article 10. In compliance with the provision of paragraph 3 of Article 23 of the Land and House Rent Control Ordinance, the scope of the part used for dwelling of the buildings (Those which are provided for in paragraph 2, item 3-6) as stipulated in the proviso in the paragraph 2 of that Article shall be confined to the part, which is used for dwelling in the buildings, (excluding those which are regarded as joint dwelling house stipulated in Article 11) and which does not fall within any of the following

- 1. The part used for dwelling of tenant or employee for the purpose of managing the other part of the buildings concerned;
- 2. The part use for the dwelling of a tenant who rented that building for the purpose of his enterprise.

Article 11. In compliance with the provision of paragraph 3 of Article 23 of the Land and House Rent Control Ordinance, the scope of those which are regarded as joint dwelling house stipulated in the proviso of paragraph 2 of the same Article, shall be confined to the dwelling houses which contain in the building or in a part of it, a part used for the purpose of item 3-6 or that paragraph, and which fulfil the following necessary conditions:

- 1. That the floor space used for that enterprise shall not exceeds 10 tsubo;
- 2. The tenant of that dwelling house shall be the operator of that enterprise.

Supplementary Provision:

The present Ordinance shall come into effect as from the day of its promulgation and shall be applied as from July 11, 1950.

NOTIFICATIONS

National Election Administration Commission Notification No. 18

of the reports of incomes and expenditures concerning the election campaign of the candidates for the national constituency in the ordinary election of the members of the House of councillors Article 192 of the Public Offices Election Law are as follows:

Chairman of the National Election Administraticle 192 of the Public Offices Chairman of the National Election Administration of the National Election Administration and Chairman of the National Election Administratic Chairman of the National Election Administratic Chairman of the National Election Administration and Chairman of Chairman of the National Election Administration and Chairman of Chai

The Purports of the Reports of the Incomes and Expenditures concerning the Election Campaign of the Candidates for the Public Offices.

Ilection: Ordinary Election of the Members of the House of Councillors executed on June 4, 1950 June 19, 1950 (Added reports to the reports on the settlement of accounts)

		Contril Other	oution and Incomes		Expenditures	7/2			
Name of Candidate	Name of Accountant	Total	Total Added Amount Amount on Settlement of Accounts	Expenditure of Preparing for the Candidacy	Expenditure of the E-lection Cam-paign	Added Amount to the Report on Settlement of Accounts	Balance	Date of receipt of report	
ITO Nobori	HASEGAWA Kotaro	¥ 286,500		¥2,400	¥279,492	¥ 88,732	¥4,608	1950 July 10-	
OGASAWARA Fumio	OSHIMA Tsunejiro	947,256		17,926	509,715	1,660	419,615	,, 10	
KIMURA Kihachiro	OYAMA Yoshio	467,450	¥ 4,400		425,967	5,400	41,483	June 24	NE
KURIMOTO Yoshihileo	FUJISAKI Masanni	712,000			523,610	59,742	188,390	July 5	33
KOBAYSHI Masao	MATSUMOTO Atsuo	538,956	18,744	57,900	481,056	19,044	0	June 28	
SAITO Eizaburo	KOTAJIMA Isao	1,053,460	4,000		575,377	6,950	478,083	,, 28	
TAKENAKA Inami	TAKEI Isamu	858,180	55,000		372,041	3,531	486,139	,, 28	
TAKIZAWA Masanao	KASHIHARA-Masao	110,737			698,169	22,230	△587,432	" 30	
TSUNEOKA Ichiro	YAMATO Jingoro	600,565	12,920	21,668	291,920	12,920	286,977	,, 19	
NAWASHIRO Seitaro	TOYAMA Toshimichi	311,100	28,600		309,980	28,600	1,120	July 10	
NOMIZO Masaru	KATAYAMA Tokuji	412,000		24,996	385,444	9,810	1,560	,, 3	
HACHIYA Hatsushiro	ONISHI Hideo	560,800	10,800	62,200	428,214	10,800	70,386	June 28	
HIRAO Ujiro	KOBAYASHI Yoshiichi	604,059	221,466		607,059	221,466	0	July 5	
FUKUSHIMA Hisashi	NAKAMURA Takuya	570,000	70,000		522,754	890'69	47,246	June 24	
FUJIKAWA Nen	FUJIKAWA Nen	63,911	2,700		63,911	2,700	0	,, 15	
HORIBE Torai	YASUOKA Chokusei	490,000			384,764	94,829	105,236	,, 22	
MATSUMOTO Noboru	SAMEJIMA Takeo	1,558,081		9,450	702,772	15,024	845,859	July 3	
MATSUEDA Ryosaku	NAGAMATSU Uzo	537,091	8,900	22,040	319,906	18,698	195,145	June 24	
MIURA Tatsuo	MIYATA Chojiro	659,000		9,000	636,119	4,924	13,881	,, 26	
MURAKAMI Ikuo	NAKAHACHI Etsuo	890,593		304	483,681	21,244	406,608	" 30	
MORI Yasoichi	SAKAI Haruyoshi	646,500			511,920	55,672	134,580	July 3	
YAMAKAWA Ryoichi	ABE Yoichi	1,052,508		2,572	792,293	10,600	257,643	June 25	

- 11 -

4. Chief Contributor and Expenditures (1) Contributors

ではなるとなって おお	Name of Candidate	Total Amount of Contribution	Jumb of Affai	or Organization	Occupation	Address or Location of Main Office
	SAITO Eizaburo	¥6,000	1	NAKAMURA Tadao	Commerce	Nagano-shi
		6,000	1	UCHIDA Tokio	Employee of Co.	,,
	TAKENAKA Inami	55,000	1	TAKENAKA Inami Supporter's Association		Chiyoda-ku-Tokyo-To
	TSUNEOKA Ichiro	12,000	1	The Branch of Chushins	sha	Shibuya-ku, Tokyo-To
	HACHIYA Hatsushire	9,600	1	Okayama Contruction League		Okayama-shi
はいれのうちゃいかけい	MATSUEDA Ryosaku	6,900		The Hiroshima Branch of MATSUEDA Ryosak Supporter's Association	u	Kure-shi

(2) Expenditures

Name of Candiate ITO Noboru	Total Amount of Expenditure ₹35,750	Number of Affairs 2	Purpose of Expenditure Expenses for Printing
	63,250	5	Expenses for Person
KURIMOTO Yoshihiko	13,000	3	Expenses for Communication
	31,870	4	Expenses for Lodging
	11,000	6	Expenses for Person
KOBAYASHI Masao	16,744	3	Expenses for Communication
TAKIZAWA Masanao	19,690	7	Expenses for Person
TSUNEOKA Ichiro	12,000	1	Expenses for Advertisement
NAWASHIRO Seitaro	19,600	22	Expenses for Person
HIRAO Ujiro	205,885	2	Expenses for Transportation
FUKUSHIMA Hisashi	23,010	14	Expenses for Advertisement
	28,400	12	Expenses for Person
MATSUMOTO Noboru	15,024	2	Expenses for Communication
MURAKAMI Ikuo	15,614	ì	Expenses for Communication
MORI Yasoichi	38,872	3	Expenses for Communication
	16,800	14	Expenses for Person
YAMAKAWA Ryoichi	10,000	1	Expenses for Printing
HORIBE Torai	16,258	1	Expenses for Communication

Attorney-General's Office Notification No. 121

July 25, 1950
In accordance with the Regulations of Article
10 of the Nationality Law, the following persons
have renounced the Japanese Nationality:

Attorney-General

OHASHI Takeo

KODANI Fumiyo

Born on January, 2, 1918

KODANI Kimiko

Born on January 24, 1926

Permanent Domicile: No. 293, Aza Jikata, Nihomachi, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken

Domicile: P.O.Box 167, Rt 1, Walnut Grove, California, U.S.A.

Residence:
No. 43, Zoshigaya, Bunkyoku, Tokyo

SEKI Kunihiko

Domicile:

Born on December 21, 1918

Permanent Domicile: No. 1722, Oaza Inami, Inami-machi, Hidaka-gun,

Wakayma-ken
No. 1254, West, 19th Street,
Long Beach 10, California,

U.S.A.

No. 60, 5-chome, Gotandamachi, Shinagawa-ku, To-

SHIMAMURA Akimitsu

Born on September 7, 1918

Permanent Domicile: No. 3043, Oaza Sugano,
Notani-mura, Mitsu-gun, Okayama-ken
No. 5527, South Cottage
Grove Avenue, Chicago, Illinois, U.S.A.
Residence: Hokkaido Civil Affairs

Hokkaido Civil Affairs
Region APO 7, Unit 5, 3chome Kita 2-jo Nishi-3chome, Sapporo-shi, Hokkaido

WAKABAYASHI Eiichi

Born on April 24, 1921

Domicile: No. 1439, Yasaka-machi, Hikone-shi, Shiga-ken
No. 212, Piccadilly Street,
London, Ontario, Canada.

No. 212, Piccadilly Street, London, Ontario, Canada.

Attorney-General's Office and Ministry of Finance Notification No. 27

The Notification (Ministry of Finance and Min-

istry of Justice Notification No. 1 of 1942) concerning the Designation, etc. of the Companies Mentioned in Article 1 paragraph 1 of the Debenture, etc. Registration Law Enforcement Ordinance (Including the cases to which the provisions are applicable mutatis mutandis in the text of the Article 12 paragraph 1 of the same Ordinance), the Local Government Bonds referred to in the proviso of Article 12 paragraph 1 of the same Ordinance, and the Registration Institutions and Their Branch provided for the Article 12 paragraph 1 of the Debenture etc. Registration Law Enforcement Regulations shall be partially amended as follows.

The denomination of those Banks mentioned in No. 1 shall be changed those given respectively:

Attorney-General

OHASHI Takeo

Minster of Finance

IKEDA Hayato

In item 1, "Hokkaido Colonial Bank, Ltd., Head Office 3-chome, Odorini-shi, Sapporo" shall be amended as "Hokkaido Colonial Bank, Ltd., Tokyo Branch, 2-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo".

Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 223

July 25, 1950

In accordance with the provision of Article 8 item (2) of the Enforcement Regulations for Central Wholesale Market Law (Ministry of Agriculture and Commerce Ordinance No. 10 (temporary) of 1923), notice is hereby given of the following:

Minister of Agriculture and

Forestry

HIROKAWA Kozen

Establisher: Nagoya City.

Title of Market: The South Branch of Central Wholesale Market,

Nagoya-shi.

Location:

No. 4-72 and No. 5-15, Yajie-cho, Minami-ku, Nago-

yo-shi.

Goods to be handled: Fresh vegetables, fruits, pickles, dried vegetables and "Tsukudani" (preserved food boiled down in

soy).

Date of Approval: July 21, 1950.

- 14 -

No. 123 July 25, 1950 e 1 of Regulation for Control of Import Trade	ernational Trade and Industry YOKOO Shigemi	Other Conditions		It is required to be settled by means of Back to Back I/C or Ferrow I/C			of to Back L/C or Escrow L/C.			It is required to be settled by means of Back to Back L/C or Escrow L/C.	(1) Two copies each of certificate evidencing purchase orders placed by blast furnace and open hearth makers hearth furnace makers or electric furnace makers to be filed	(2) It is required to be settled by means of Back to Back L/C or Escrow L/C in case of import from Nontrade Agreement Countries.		 (1) It is required to be settled by means of Escrow L/C. (2) Two copies each of certificate evidencing purchase orders placed by consumers are to be filed together with License Form A. 	Two copies each of certificate evidencing purchase orders placed by manufacturers of submarine-cables are to be filed together with License Form A.	1. It is required to be settled by means of Back to Back L/C or Escrow L/C.	agreement countries. 2. Two copies each of certificate evidencing purchase orders placed by manufacturers of cork products are to be filed together with License
of Article 1	Tinister of Int	Closing Date of Application	Sept. 30	Sept. 30	Sept. 30		Sept. 30		Sept. 30	Sept. 30	Aug. 31 Aug. 31		Aug. 31	Aug. 31	Aug. 31	Aug. 31	
and Industry Notification N the provisions of Article 1):		Opening Date of Application	Juty 21	Aug. 1	Aug. 1		Aug. 1		Aug. 1	Aug. 1	July 26 July 26		July 26	July 26	July 24	July 26	
ance with the ally 21, 1950:		Allocation	Required	Required	Required	Rodning	Required		Required	Required	Not Required Not Required		Not Required	Not Required	Not Required	Not Required	
be made public in accordance with the shall apply as form July 21, 1950.		Percentage & Kind of Collateral	2%	2%	2%	20%	2%		2%	5%	10% (Cash) 10% (Cash)		10%(Cash)	10%(Cash)	10%(Cash)	10%(Cash)	
following Import Notice shall be made pub Ordinance No. 77 of 1949), which shall appl		Item		II) Norway Canada		(II) Non Trade Agreement Countries	Machinery Switzerland Switzerland	U.S.A. Sterling Area Sweden	Books Periodicals Or Records for English Text. Sweden		Scrap Steel (I) Ryukus 500,000 (II) Indonesia French Union Hongkong Philippines	120,000	(III) Non-Trade Agreement Countries	High Aluminous China Shale and Clay (SK 38 up) (Al ₂ O ₃ 60% up) (Fe ₂ O ₃ 3% down)	Gutta Percha Sterling Area 15,000 Indonesia	Cork Bark (I) French Union 10,000	Agreement Countries
The fo	Import No	. Code No.	1200		6601		-0008		9650,		7292			7012	3120	2500,	

-15 -

to be Form

ditto	Two copies each of certificate evidencing purchase orders placed by manufacturers of Benberg Rayon, Acetate Rayon, Celluloid or Cellulose Nitrate are to filed together with License Form A.	Two copies each of certificate evidencing purchase order placed by manufacturers of cans to be used for export canning are to be filed together with License Form A.	A Registration Certificate of Minster of Welfare under Article 28 of Pharmaceutical Affairs Law (Law No. 197 of 1949) are to be filed together with License Form A.	ditto
Aug. 31	Aug. 31	Aug. 31	Aug. 31	Aug. 31
July 26	July 24	July 26	July 24	July 24
10%(Cash) Not Required	Not Required	Not Required	Not Required	Not Required
10%(Cash)	10%(Cash)	5,000 10%(Cash)	10%	10%
10,000	100,000	2,000	20,000	30,000
Non-Trade Agreement Countries	U.S.A.	U.S.A.	U.S.A.	U.S.A.
Cork Waste	Cotton Linters Raw	Sealing Compound (For cans to be exported)	Aureemycin	Chloromycetin
2540	1009	2850	5187	5189
		— 16		

Ministry of Postal Services Notification No. 223

July 25, 1950

The following post office was removed on July 16, 1950 in accordance with the provision of Article 13 paragraph 4 of the Ministry of Postal Services Establisment Law (Law No. 244 of 1948):

Minister of Postal Services

TAMURA Bunkichi

	TAMU	RA Bunkichi
Name	Former location	New location
Nishiyodoga-	Tsukuda-cho,	Nozato-cho, Ni-
wa Post Office	Nishiyodogawa-	shiyodogawa-ku,
	ku, Osaka-shi	Osaka-shi
Nishiyodoga-	Nozato-cho,	Naka-2-chome,
wa-utajimaba-	Nishiyodogawa-	Miheijima, Ni-
shi Post Office	ku, Osaka-shi	shiyodogawa-ku,
		Osaka-shi

Ministry of Construction Notification No. 878

July 25, 1950

The project of street of Amagasaki reconstruction city planning shall be amended as mentioned below:

Its documents and maps kept at the Hyogo Prefectural Office, and at the Amagasaki Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction

MASUDA Kaneshichi

(The documents and maps are not mentioned here.)

Ministry of Construction Notification No. 879

July 25, 1950

The revision and abolition of planned street of Nishinomiya city planning shall be decided as mentioned below:

Its documents and maps kept at the Hyogo Prefectural Office, and at the Nishinomiya Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction

MASUDA Kaneshichi

(The documents and maps are not mentioned

Ministry of Construction Notification No. 880

July 25, 1950

The revision and addition of planned street of Sumoto city planning, its enterprise and its subdivisions of business years was decided as mentioned below, on March 31, 1950:

Its documents and maps kept at the Hyogo Prefectural Office and at the Sumoto Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction

MASUDA Kaneshichi

(The documents and maps are not mentioned here.)

Ministry of Construction Notification No. 881

July 25, 1950

The project of street enterprise of Kobe special city planning, and its business year was decided as mentioned below, on March 31, 1950:

Its documents and maps kept at the Hyogo prefectural Office and at the Kobe Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction

MASUDA Kaneshichi

(The documents and maps are not mentioned here.)

Ministry of Construction Notification No. 882

July 25, 1950

The addition and revision of planned scenic spot to Toyama city planning shall be decided as mentioned below:

Its documents and maps kept at the Toyama Prefectural Office, and at the Toyama Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction

MASUDA Kaneshichi

(The documents and maps are not mentioned here.)

Ministry of Construction Notification No. 883

July 25, 1950

The addition of planned street of Isahaya city planning shall be decided as mentioned below:

Its documents and maps kept at the Nagasaki Prefectural Office and at the Isahaya Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction

MASUDA Kaneshichi

(The documents and maps are not mentioned here.)

Ministry of Construction Notification No. 884

July 25, 1950

The project of street enterprise for reconstruction and readjustment of production of Isahaya city planning and its business year was decided as mentioned below, on March 31, 1950:

Its documents and maps kept at the Nagasaki Prefectural Office, and at the Isahaya Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction

MASUDA Kaneshichi

(The documents and maps are not mentioned here.)

Ministry of Construction Notification No. 885

July 25, 1950

The project of drainage institution enterprise of Saseho special city planning, and its subdivisions of business years was decided as mentioned below, on March 31, 1950:

Its documents and maps kept at the Nagasaki Prefectural Office and at the Saseho Municipal Office are open to the public.

> Minister of Construction MASUDA Kaneshichi

(The documents and maps are not mentioned here.)

Ministry of Construction Notification No. 886

July 25, 1950

The revisions of planned street of Omura city planning, its street enterprise for reconstruction and readjustment of production and its business year was decided as mentioned below, on March 31, 1950:

Its documents and maps kept at the Nagasaki Prefectural Office, and at the Omura Municipal Office are open to the public.

> Minister of Construction MASUDA Kaneshichi

(The documents and maps are not mentioned here.)

Ministry of Construction Notification No. 887

July 25, 1950

The project of street of Nagasaki reconstruction city planning shall be amended as mentioned below:

Its documents and maps kept at the Nagasaki Prefectural Office, and at the Nagasaki Municipal Office are open to the public.

> Minister of Construction MASUDA Kaneshichi

(The documents and maps are not mentioned here.)

Ministry of Construction Notification No. 888

July 25, 1950

The project of street enterprise of Isahaya city planning and its business year, the project of street enterprise of Nagasaki city planning and its business year, the project of street enterprise of Saseho city planning and its business year, the addition of planned street of Omura city planning, its enterprise and its business year was decided as mentioned below, on March 31, 1950:

Their documents and maps kept respectively at the Nagasaki Prefectural Office, and at the Muni-

cipal Offices of Isahaya, Nagasaki, Saseho Omura are open to the public.

Minister of Construction MASUDA Kaneshichi

(The documents and maps are not mentioned

Ministry of Construction Notification No. 889

July 25, 1950

The project of area of Gifu city planning by October 18, 1927 shall be abolished. It shall be designated as shown in the attached drawing, The decision shall come into force as from August 14, 1950.

Its documents and maps kept at the Gifu Pie fectural Office and at the Gifu Municipal Office are open to the public.

> Minister of Construction MASUDA Kaneshichi

(The documents and maps are not mentioned here.)

Ministry of Construction Notification No. 890

July 25, 1950

The project of street enterprise of Gifu reconstruction city planning, its enterprise and its business year was decided as mentioned below, on March 31, 1950:

Its documents and maps kept at the Gifu Prefectural Office and at the Gifu Municipal Office are open to the public.

> Minister of Construction MASUDA Kaneshichi

(The documents and maps are not mentioned here.)

DIET MATTERS

NATIONAL DIET LIBRARY National Diet Library Rule No. 2

The Rule for Partial Amendments to the Kin on the Number of the Staff of the National Die Library shall be decided upon as hereunder

> Chief Librarian of National Diet Library KANAMORI Tokujiro

The Rule for Partial Amendments to the Rule on the Number of the Staff of the National Diet Library

The Rule on the Number of the Staff of the National Diet Library shall be partially amen as follows:

Item I in the Rule shall be amended as follows: I Librarian (Full-time service) 34 Items III, 1V and V shall be amended as

(Full time service) . 30 III Referencer (Full time service) 27 IV Secretary (Full time service) 139 v Clerk

Supplementary Provisions:

This Rule shall come into force as from July 25, 1950. Regardless of this amended Rule, however, Ministry of Home Affairs Notification No. 459. the number of Referencers and Clerks shall be fixed as 28 and 136 persons respectively until September 30, 1950.

The proviso in the Supplementary Provision of the Rule for Partial Amendment to the Rule for the Total Number of the Staff of the National Diet Library (Rule No. 1 of 1950) shall be invalid as from the date of which this amended Rule shall have come into force.

National Diet Library Rule No. 3

July 25, 1950

The Rule for Partial Amendments to the Rule on the Organization of Ueno Library, Branch of the National Diet Library shall be decided upon as hereunder set force:

> Chief Librarian of National Diet Library KANAMORI Tokujiro

The Rule for Partial Amendments to the Rule on the Organization of the Ueno Library, Branch of the National Diet Library

The Rule on the organization of the Ueno Library, Branch of the National Diet Library shall be partially amended as follows:

Article 3 in the Rule shall be amended as

Article 3. The number of the staff of the National Diet Library who work at the Ueno Branch Library shall be fixed as follows:

1 Librarian (Full time service) II Secretary (Full time service) III Clerk (Full time service)

Supplementary Provision: This Rule shall come into force as from July 25,

GOVERNMENT MATTERS

MINISTRY OF INTERNATIONAL TRADE AND INDUSTRY

Japanese Civil Engineering and Archtecture Standard

The following standards have been deleted:

(Agency of Industerial Science and Technology) Japanese Civil Engineering and Archtecture Standard Method of Slump Test for JES Civil 1101 Arch 3102 Concrete JES Civil 1102 Method of Test for Sieve Analysis of Aggregates Arch 3103 JES Civil 1103 Method of Test for Amount of Material Finer than Arch 3104 Standard Net Sieve 0.088 in Aggregates JES Civil 1104 Method of Test for Unit Weight of Aggregates Arch 3105 JES Civil 1105 Method of Test for Organic Impureites in Sand for Arch 3106 Concrete JES Civil 1106 Method of Test for Flexural Arch 3108 Stregth of Concrete JES Civil 1107 Methods of Test for Strengths Arch 3109 of Beam and Core from Hardend Concrete Method of Test for Comprosve JES Civil 1108 Arch 3110 Strength of Concrete (Remarks)

Minister of Construction have promulgated as the Notification No. 452, June 5, 1950, Japanese Industrial Standard which are the revised Standards for these deleted one.

LOCAL AUTONOMY MATTERS

NIIGATA PREFECTURE

Establishment of By-law

In Niigata Prefecture the bylaw, was enacted on July 7, 1950 as follows:

The Bylaw for Partial Amendment to the Niigata Prefecture Out-of-doors Advertisement Bylaw

A part of the Niigata Prefecture Out-of-doors Advertisement Bylaw (Niigata Prefectural Bylaw No. 50 of 1949) shall be amended as follows:

Article 3 paragraph 1 item (1) shall be amended as follows: /

(1) An area designated or provisionally designated under the provisions of the Cultural Treasure Protection Law (Law No. 214 of 1950) Article 69 or Article 70.

Article 4 paragraph 1 item (2) shall be amended as follows:

(2) Within the surroundings of the building designated under the provisions of the Cultural Treasure Protection Law, Article 27, the area designated by the governor.

Supplementary Provision:

This Bylaw shall be enforced as from the day of the enforcement of the Cultural Treasure Protection Law.

PUBLIC CORPORATION MATTERS

JAPANESE NATIONAL RAILWAYS Japanese National Railways Notification No. 150

July 25, 1950

Effective August 1, 1950 the Special Handling Procedures Applicable to the refrigerator cars of 25-ton capacity shall be provided for as follows:

> President of Japanese National Railways KAGAYAMA Yukio

(Text omitted: Refer to the Railway Official Gazette dated July 25, 1950)

Japanese National Railways Notification No. 151

July 25, 1950

Effective August 1, 1950, the following partial amendment shall be made to the Notification concerning Freight Rates and Handling Procedures Applicable to the Less-than-Car-Load Freights Consolidated by Freight Agencies (JNR Notification No. 20, June 1949):

> President of Japanese National Railways KAGAYAMA Yukio

(Text of revised notification omitted: refer to the Railway Official Gazette dated July 25, 1950)

PUBLIC NOTICE

ATTORNEY-GENERAL'S OFFICE

Factory Foundation

July 25, 1950 Whereas Isuzu Jidosha K. K., 2691, Oi Sakashitamachi, Shinagawa-ku, Tokyo, has applied for registration of alteration of the inventory to the addition of the land, building, machinery and implements belonging to Sueyoshi Seizo-sho of the said company at 765, Aza Kubo, Shimo-sueyoshimachi, Tsurumi-ku, Yokohama-shi, to the factory foundation (registration No. 48 of the Bureau), any person who has a claim over the movable No. 61 of 1899), as three months have elapsed property that is to be included in the aforesaid foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition of the abovementioned property, shall file his claim with this Office within thirty-two days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is avail able at this Office for the inspection of interested parties.

Kawasaki Branch Office. Yokohama District Legal Affairs Bureau

MINISTRY OF FINANCE Notice of Public Auction

July 25, 1950 1. Location, Item and Quantity of Articles to be sold are as follows: Location:

(1) Inside of Motor-Pool of Hotel Tokyo, No. 2, 1-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo (2) Nakano Branch of Kokusai Motor Co.

Ltd., No. 11, 2-chome, Hommachi-don Nakano-ku, Tokyo Item Specification Quantity Sedan (made by Made in 1947 Toyoda Motor

Closed car

2. Place where Notice for Bidding and Articles of Contract are shown: 3rd Property Custodian Section, Kanto Finance Bureau (No. 3, Ote-machi, Chiyoka

ku, Tokyo) 3. Explanation about details of Bidding: Details will be shown on the spot. Applicants will assemble at the 3rd Property Custodian Section, Kanto Finance Bureau at 1 p.m., on August 1, 1950.

4. Bidding and its Opening: Bidding: From 11 a.m. on August 4, 1950 Opening: Immediately after bidding.

5. Place of Bidding: 3rd Property Custodian Section, Kanto Finance Bureau (No. 3, Ote-machi, Chiyoda ku, Tokyo)

6. Security for Bidding:

Co., Ltd.)

More than 5% of the estimated price of bidding. The security must be paid in cash to our office before bidding.

Kanto Finance Bureau, Ministry of Finance

Goods in Custody

The public notification of the following goods hereby made in accordance with the provision Article 50 paragraph 1 of the Customs Law (Law after the said goods were taken in custody:

Shimonoseki Sub-branch of Moji Customs House Description Custody No. Crude rubber

The public notification of the following goods is hereby made in accordance with the provision of Article 50 paragraph 1 of the Customs Law (Law No. 61 of 1899), as three months have elapsed

July 25, 1950

3-32

Hair pin

Silk cloth

Metal hook

3-34 Neck-tie pin

Tricy for children

200 "

1 p'c:

380 y'ds.

12 kgs.

NO. 04	1 1 1	1 1		Metal Hook	. 14	kgs.
after the	e said goods were taken in cus		5	Movie film	9	reels.
	Sasebo Branch			(Title: Women of Tokyo)		
	Moji Custom	House	6	Satchel	25	pcs.
Custody	Description	Numbers	7	Bag	19	29
No.			- 8	Band	110	100
1	Gitar	1 p'c.	9	Silk cloth	a No.	.5 y'ds
1-1	Balance	2 pcs.	10	Cotton cloth	26	
1-2	Note-book	18 »	11	Hemp cloth		.5 "
1-3	Tableware	19 m	12	Thread for sewing machin		pcs.
1-4	Plate	10 "	13	Neck-tie	17	
1-5	Rice bowl	15 "	14	Hat		pcs.
2	Pencil	1 doz.	15 16	Hat for children		p'c.
100	Japanese fan	5 pcs.	17	Umbrella Parasol		pcs.
	Glass	4 »				39
2-3	Colour brush		18	Japanese umbrella		p'c.
100213		10 "	19	Pot	35	pcs.
2-4		. 10 "	20	Basin	41	"
3	Silk cloth	11.2 y'ds.	21	Lunch box	46	"
3-1	Neck-tie	20 pcs.	22	Vessel for subsidary	17	>>
3-2	Parasol	1 p'c.		articles for lunch	e in	
3-3	Umbrella	5 pcs.	23	Wash tub	5	n
3-4	Japanese umbrella	2 "	24	Dipper	18	22
3-5	Backet	2 "	25	Tea Kettle	13	2)
3-6	Basin	7 "	26	Tray	2	"
3-7	Wash tub	3 "	27	Tableware	T-ONE THE	"
3-8	Pot	23 "	28	Tooth brush	90	100
Marine 3	Tableware				TO SALE	
		5 "	29	Soap case		p'c.
	Rice bowl	40 "	30	Button	-	pcs.
	Tea Kettle	7 "	31	Shovel	, 1	p'c.
	Face powder	4 m	32	Pencil	122	doz.
3-13	Cream	6 doz.	33	Stencil paper	300	sheets
	Tooth powder	5 pcs.	34	Diaper cover	1	p'c.
3-15	Tooth broush	3 "	35	Hair-clipper	1	20
3-16	Soap case	5 "	36	Rubber ball	2	pcs.
3-17	Housewife	5 "	37	Piston	14	2)
3-18	Pencil	51 doz.	38	Tape-measure	3	"
3-19	Crayon	2 boxes.	39	Safety razor	10	
40 30	Pencil case	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	40	Scissors	11	
0 -4	Colours	2 pcs.	41	Saw blade	6	
0 06		1 p'c.	The second second	Cigarette lighter	4	
2.00	Ping-pong ball	4 doz.	42	Fountain-pen	62	
1 1000	German-Japanese dictionary	10 pcs.	S TO TOWN	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	200	
	Writing pad	2 "	44	Toilet puff	ALCOHOL:	
0.00	Note-book	32 "	45	Face powder		doz.
0.00	Lanch box	7 "	46			cycles
0 00	Saw	6 "	47	Oxyful		bots.
3-28	Alkohol meter	5 "	48	Efedrin inj.	THE REAL PROPERTY.	amp.
3-29	Rubber ball	2 "	49	Pencil-case	10 VIII 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	pcs.
3-30	Spoke	4 "	50	Harmonica	Salas Maria	p'c.
3-31	Abacus		51	Cigarette paper	1,500	sheets
1		3 "			A 30 1 15	

Approval of Table of Registered Securities owned by the offices abroad of the Companies with Head Offices Outside Japan

July 25, 1950

As the table of registered securities owned by the offices abroad of the companies with head offices outside Japan has been approved in accordance with the provision of Article 5 paragraph 1 of the Cabinet Order concerning Liquidation of Property in Japan of the Companies with Head Offices in the Areas Formerly Occupied by Japan (Cabinet Order No. 291 of 1949), it shall be given public notice under the provision of Article 5 paragraph 5:

Attorney-General
OHASHI Takeo
Minister for Foreign Affairs
YOSHIDA Shigeru
Minister of Finance
IKEDA Hayato

Owned by K. K. Shoka Ginko
Stocks issued by the Oji Seishi K. K.
Amount per share ₹50 (Payment in full)

(Mark and No.)

100-share certificate 1 sheet....." JIN-I" 1398.

50-share certificate 8 sheets....." KO-SHIN"

486, "KO-SHIN" 1554, from "KO-SHIN"

1557 to "KO-SHIN" 1560 inclusive, "TOMI-HEI" 113 and "SHIN-SHI-HEI" 376.

10-share certificate 159 sheets..... "KABA-HEI" 3708, "KABA-HEI" 3709, from "TOMI-KABA-AI" 32338 to "TOMI-KABA-AI" 32375 inclusive, from "KABA-HEI" 4010 to "KABA-HEI" 4019 inclusive, from "TOMI-HEI" 6401 to "TOMI-HEI" 6450 inclusive, from "TOMI-KABA-AI" 41215 to "TOMI-KABA-AI" 41217 inclusive, from "HEI-TORA-AI" 1197 to "HEI-TORA-AI" 1200 inclusive, "TOMI-KABA-AI" 8497, "TOMI-KABA-AI" 17315, "TOMI-KABA-AI" 29534, "TOMI-KABA-AI" 29535, "KABA-HEI" 7556, "KO-SHIN" 18417, "KO-SHIN" 13078, "OTSU-USHI-HEI" 1616, "TOMI-HEI" 1494, from "TOMI-KABA-AI" 30017 to "TOMI-KABA-AI 30021 inclusive, from "TOMI-KABA-AI" 30659 to "TOMI-KABA-AI 30661 inclusive, from "TOMI-KABA-AI" 30664 to "TOMI-KABA-AI" 30668 inclusive, "TOMI-KABA-AI" 17146, "TOMI-KABA-AI" 17157, "TOMI-KABA-AI" 22547, "TOMI-KABA-AI" 37518, "TOMI-KABA-AI" 37519, from "KABA-HEI" 1946 to "KABA-HEI" 1948 inclusive, from "KABA-HEI" 4203 to "KABA-HEI" 4209 inclusive, "TOMI-KABA-AI" 18572, "TOMI-KABA-AI" 18573, from "TOMI-KABA-AI" 7877 to "TOMI-KABA-AI"

7881 inclusive, "KO-SHIN" 27244, "KO-SHIN" 9202, "KO-SHIN" 8349, "TOM KABA-AI" 42505, "HEI-TORA-AI" KABA-AI" 7897 to "JIN-HA" 7897 to "JIN-HA"

1-share certificate 40 sheets.....from "TOMI KABA-AI" 24445 to "TOMI-KABA-AI" 24453 inclusive, "KABA-HEI" 7217, from "TOMI-KABA-AI" 21904 to "TOMI-KABA-AI" 21904 to "TOMI-KABA-AI" 2008, AI" 22062, "TOMI-KABA-AI" 2008, from "KABA-HEI" 4401 to "KABA-HEI" 4404 inclusive, from "TOMI-HEI" 206 to "TOMI-HEI" 210 inclusive, "TOMI-HEI" 2966, from "TOMI-KABA-AI" 2334 to "TOMI-KABA-AI" 25399 inclusive, "TOMI-KABA-AI" 2810, "TOMI-KABA-AI" 19064 and "TOMI-KABA-AI" 19064 and "TOMI-HEI" 12822.

Stocks issued by the Teikoku Sen-i K. K.

Amount per share ¥50 (Payment in full)
100-share certificate 29 sheets.....from "NHEI" 138 to "RI-HEI" 166 inclusive.

Amount per share ¥50 (Paid ¥30)

50-share certificate 29 sheets.....from "RUTEI" 11110 to "RU-TEI" 11138 inclusive.

Stocks issued by the Mitsubishi Kogyo K. K.

Amount per share ₹50 (Payment in full)

50-share certificate 5 sheets....."NI" 2502 and
"NI" 1020, "NI" 1459, "NI" 2302 and
"NI" 3090.

10-share certificate 25 sheets....."HA" 25, "HA" 454, "HA" 1788, "HA" 1788, "HA" 1788, "HA" 1789, "HA" 807, "HA" 10771, "HA" 12923, "HA" 1333, "HA" 17149, "HA" 17200, from "HA" 17201 to "HA" 17203 inclusive, "HA" 18813, "HA" 19289, "HA" 19492, "HA" 20665, "HA" 24163, "HA" 24943, "HA" 25163, "HA" 25164, "HA" 25401 and "HA" 25402.

Amount per share \(\frac{10}{50}\) (Paid \(\frac{12.50}{12.50}\)
50-share certificate 10 sheets.....from "Harris TEI" 21604 to "HA-TEI" 21613 inclusive Stocks issued by the Nihon Seitetsu K. K.

Amount per share ¥50 (Payment in full)

100-share certificate 45 sheets.....from "I-TEI"

920 to "I-TEI" 939 inclusive, from "III"

TEI" 6684 to "HATEI" 6703 inclusive and
from "NI-TEI" 5427 to "NI-TEI" 541

inclusive.

50-share certificate 50 sheets.....from "HI HEI" 11049 to "HA-HEI" 11068 inclusive and from "NI-HEI" 14620 to "NI-HEI" 14649 inclusive.

10-share certificate 100 sheets.....from "N OTSU" 64388 inch sive.

Stocks issued by the K. K. Nihon Seiko

Amount per share \\$50 (Payment in full)

100-share certificate 120 sheets.....from

"MASU-HEI" 37 to "MASU-HEI" 96

inclusive and from "SHO 17 TEI" 99 to

"SHO 17 TEI" 158 inclusive.

Stocks issued by the Mitsubishi Jukogyo K. K.

Amount per share ¥50 (Payment in full)

50-share certificate 1 sheet...... D" 31659.

10-share certificate 8 sheets..... from "C" 68910

to "C" 68917 inclusive.

5-share certificate 1 sheet...... B" 1747.

Amount per share ¥50 (Paid ¥25)

135-share certificate 1 sheet...... Receipt of

Application Margin issued by K. K. Mitsu-

Stocks issued by the Nihon Aluminum K. K.

Amount per share \\$50 (Payment in full)

100-share certificates 25 sheets.....from "HEI"

801 to "HEI" 803 inclusive, from "RI"

780 to "RI" 791 inclusive and from "HA"

853 to "HA" 862 inclusive.

bishi Ginko

6791 inclusive.

50-share certificate 5 sheets.....from "OTSU" 750 to "OTSU" 753 inclusive, and "CHI" 2435.

Stocks issued by the K. K. Nihon Kogyo Ginko
Amount per share ¥50 (Payment in full)
100-share certificate I sheet..... MI "709.
50-share certificate 28 sheets..... from "BO"
783 to "BO" 790 inclusive, "BO" 1357, "BO"
1384, "BO" 1993, "BO" 5608, "BO" 5707,
"BO" 5758, "BO" 6550, "BO" 534, "BO"
535, "BO" 2042, "BO" 2400, "BO" 3010,
"BO" 5784, from "BO" 6778 to "BO"
6780 inclusive and from "BO" 6788 to "BO"

20-share certificate 5 sheets..... "TEI" 1617,
"TEI" 1618 and from "TEI" 2538 to "TEI"
2540 inclusive.

10-share certificate 139 sheets..... "HEI" 2042, "HEI" 4498, "HEI" 4497, "HEI" 5374, "HEI" 5384, from "HEI" 7037 to "HEI" 7041 inclusive, "HEI" 7787, "HEI" 7788, "HEI" 8796, "HEI" 13364, from "HEI" 14269 to "HEI" 14271 inclusive, from "HEI" 15384 to "HEI" 15388 inclusive, "HEI" 16773, "HEI" 17523, "HEI" 17526, "HEI" 17611, "HEI" 19036, "HEI" 22208, "HEI" 22322, "HEI" 22323, from "HEI" 23139 to "HEI" 23141 inclusive, from "HEI" 28609 to "HEI" 28613 inclusive, "HEI" 28770, "HEI" 28396, from "HEI" 31701 to "HEI" 31715 inclusive, "HEI" 33167, "HEI" 33168, "HEI" 34780, "HEI" 34781, "HEI" 35123, "HEI" 37169, "HEI" 35175, "HEI" 35176, "HEI" 37482, "HEI" 37487, "HEI" 37488, "HEI" 37494, "HEI" 37495, "HEI" 38714, "HEI" 38740, "HEI" 38817, "HEI" 40052, "HEI" 40281, "HEI"

40997, "HEI" 41564, "HEI" 42213, from "HEI" 43954 to "HEI" 43957 inclusive, "HEI" 945, "HEI" 2741, "HEI" 6455, "HEI" 6456, "HEI" 9987, "HEI" 9988, "HEI" 12856, "HEI" 12857, "HEI" 12859, "HEI" 22866, from "HEI" 26863, to "HEI" 26865 inclusive, "HEI" 27285, "HEI" 27286, "HEI" 39579, "HEI" 41128, "HEI" 42063, "HEI" 42066, "HEI" 6844, "HEI" 6845, from "HEI" 6852 to "HEI" 6854 inclusive, from "HEI" 9181 to "HEI" 9185 inclusive, from "HEI" 13026 to "HEI" 13030 inclusive, from "HEI" 16719 to "HEI" 16723 inclusive, "HEI" 18074, from "HEI" 26984 to "HEI" 26986 inclusive, from "HEI" 40008 to "HEI" 40012 inclusive, "HEI" 40806, "HEI" 40807, "HEI" 42463, "HEI" 42464, from "HEI" 43088 to "HEI" 43090 inclusive and from "HEI" 44173 to "HEI" 44176 inclusive.

5 share certificate 2 sheets....." OTSU" 3308 and "OTSU" 3824.

Amount per share ¥50 (Paid ¥12.50)

100-share certificate 40 sheets.....from "MI" 476 to "MI" 482 inclusive, from "MI" 2136 to "MI" 2165 inclusive, from "MI" 2673 to "MI" 2675 inclusive.

Stocks issued by the Nihon Kangyo Ginko

Amount per share ¥50 (Payment in full) 50-share certificate 5 sheets....." HEI-FU

50-share certificate 5 sheets....." HEI-FU" 1877, "HEI-FU" 1876, "HEI-FU" 1883, "TORA-FU" 6 and "KO-FU" 1088.

10-share certificate 89 sheets.....from "USHI-HA" 482 to "USHI-HA" 486 inclusive, "MI-HA" 3016, "MI-HA" 3017 "BO-HA" 485, from "KO-HA" 12491 to "KO-HA" 12496 inclusive, from "MI-HA" 1179 to "MI-HA" 1198 inclusive, from ""MI-HA" 1251 to "MI-HA" 1265 inclusive, "KO-HA" 6326, "KO-HA" 19420, "KO-HA" 19421, from "NE-HA" 53 to "NE-HA" 57 inclusive, "KO-HA" 9145, from "KO-HA" 6242 to "KO-HA" 6246 inclusive, from "KO-HA" 20182 to "KO-HA" 20184 inclusive, "KO-HA" 7378, "KO-HA" 7379, from "OTSU-HA" 4750 to "OTSU-HA" 4754 inclusive, from "KO-HA" 21449 to "KO-HA" 21454 inclusive, from "KO-HA" 13535 to "KO-HA" 13537 inclusive, "KO-НА" 21172, "КО-НА" 21173, "КО-НА" 11186, "KO-HA" 11187, "KOHA" 13597, "OTSU-HA" 8567 and "OTSU-HA" 8568. 5-share certificate 24 sheets....." KO-RO" 883. "KO-RO" 884, "OTSU-RO" 1908, "BO-RO" 2361, from "HEI-RO" 3916 to "HEI-RO" 3919 inclusive, from "KO-RO" 1329

to "KO-RO" 1332 inclusive, "KO-RO"

3219, "KO-RO" 3220, "OTSU-RO" 359, "OTSU-RO" 360, from "KO-RO" 423 to "KO-RO" 428 inclusive, "KO-RO" 431, and "KO-RO" 436.

1-share certificate 40 sheets.....from "KO-I" 2174 to "KO-I" 2193 inclusive, "BO-I" 8242, "BO-I" 8243, from "BO-I" 8448 to "BO-I" 8450 inclusive, "HEI-I" 9491, "HEI-I" 9492, from "BO-I" 10506 to "BO-I" 10508 inclusive, from "KO-I" 12587 to "KO-I" 12589 inclusive, from "KO-I" 12240 to "KO-I" 12243 inclusive, "KO-I" 2927, "KO-I" 11743 and "KO-I" 11744.

Stocks issued by the K.K. Yasuda Ginko Amount per share ¥50 (Paid ₹37.50) 10-share certificate 10 sheets.....from "RO-HEI" 2450 to "RO-HEI" 2459 inclusive.

Stocks issued by the K.K. Sanwa Ginko Amount per share ¥50 (Payment in full) 100 share certificate 20 sheets.....from "HO" 315 to "HO" 334 inclusive.

50 share certificate 22 sheets.....from "NI" 6243 to "NI" 6261 inclusive and form "NI" 3245 to "NI" 3247 inclusive.

10 share certificate 20 sheets.....from "HA" 31500 to "HA" 31504 inclusive and from "HA" 17580 to "HA" 17594 inclusive.

Amount per share \$\fomega50\$ (Paid \$\fomega25) 50 share certificate 6 sheets.....from "NU" 1888 to "NU" 1893 inclusive.

10 share certificate 35 sheets.....from "RI" 11933 to "RI" 11967 inclusive.

MINISTRY OF TRANSPORTATION

Registration of Establishment of a Railway Mortgage

July 25, 1950

As the authorization had been granted to establish a mortgage to the railway estate, owned by Ogoya Railway Co., Ltd., notified in the Official Gazette No. 6968 of April 5, 1950, the establishment of the railway mortgage of the first order was registered in accordance with the application of the parties concerned on July 6, 1950.

The above is notified here according to Article 36 of the Railway Mortgage Act.

Ministry of Transportation

COMPANIES AND OTHERS

Notice re Dissolution (2nd Notice)

July 5, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on June 30, 1950, in accordance with the decision made at the general meeting. Accordingly, the creditors to this associ-

ation are requested to report their claims with

Failing any claim to be submitted within the notice. aforesaid period, it shall be excluded from liquidation.

Nagoya Tsukemono-oroshi Shogyo Kyodo Kumiai Liquidator: Toshikami Ono 85, 4-chome, Imaike-cho, Chikusa. ku, Nagoya-shi

Notice re Dissolution (2nd Notice)

July 20, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on July 10, 1950, in accordance with the decision made at the special cordance with the decision made at the special stockholders' general meeting. Accordingly, the stockholders' general meeting held on the said creditors to this company are requested to report day. Accordingly, the creditors to this company their claims within two months from the day of are requested to report their claims within two publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the notice. aforesaid period, it shall be excluded from the Failing any claim to be submitted within the liquidation.

> Sanko Shoken K.K. Liquidator: Uhee Sotomura 7, 1-chome, Minami Ise-machi, Naka-ku, Nagoya-shi

Notice re Dissolution (1st Notice)

July 25, 1950

Notice is hereby given that the undermentione association was dissolved on Feb. 28, 1950, in a cordance with the provision of Article 3 para graph 2 of the Enforcement Law for smaller Enterprise, etc., Co-oporative Law. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Aichi-ken Seiryo-inryo Kogyo Kyodo Kumiai Liquidator: Choji Chiba

Notice re Dissolution (1st Notice)

Notice is hereby given that the underm company was dissolved on March 1, 1950, 1 cordance with the provision of the Co-operation

Law. Accordingly, the creditors to this company two months from the day of publication of the are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first

> Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the

Ichinomiya Jitensha Rearcar Kouri Shogyo Kyodo Kumiai Liquidator: Shonosuke Miyata 21, 1-chome, Tono-machi, Ichinomiya-shi

Notice re Dissolution (3rd Notice)

July 14, 1950

months from the day of publication of the first

aforesaid period, it shall be excluded from the

Minsei Kogyo K.K. Liquidator: Toraji Hayakawa 229-2, Otte-cho, Shizuoka-shi

Notice re Dissolution (3rd Notice)

July 15, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned ompany was dissolved on May 25, 1950, in accordance with the decision made at the stock-Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months om the day following publication of the first

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the

> K.K. Tsukamoto Tatami Shokai Liquidator: Narajiro Tsukamoto 1123, Hokkeji-cho, Nara-shi

Notice re Dissolution (3rd Notice)

June 17, 1950

hereby given that the undermentioned mpany was dissolved on May 21, 1950, in acdance with the decision made at the stock-

tors to this company are requested to report their claims within two months from the day followign publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Midori Shoji K.K. Represenlatative Liquidator: Yasukazu Midori 674, Funairi Kawaguchi-machi, Hiroshima-shi

Notice re Dissolution (3rd Notice)

April 10, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on March 31, 1950, in accordance with the decision made at the general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Yugen Kaisha Rurii Yosoten Liquidator: Tadashi Ueda 10,485, Dai-shinkai, Hiro-machi, Kure-shi

Notice re Dissolution (3rd Notice)

May 10, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on March 31, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the said day. holders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the

> Rokka Kogyo K.K. Liquidator: Akio Kasahara 5, 4-chome, Nihombashi Muromachi, Chuo-ku, Tokyo

Notice re Dissolution (2nd Notice)

July 25, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on May 31, 1950, in accordance with the decision made at the stockders' general meeting. Accordingly, the credi- holders' general meeting held on the same day.

Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Higashimoto Kogyo K.K. Liquidator: Hideo Mori 807, 3-chome, Matsubara-cho, Setagaya-ku, Tokyo

Notice re Dissolution (1st Notice)

July 25, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned hall was dissolved on April 23, 1950. Accordingly, the creditors to this hall are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Juridical Person Seta Hall Liquidator: Asajiro Takakishi , Sakae-machi, Maebashi-shi, Gumma-ken

Notice re Dissolution (1st Notice)

July 20, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on March 1, 1950, in accordance with the provision of the Commerial and Industrial Co-operative Association Law. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Aichi-ken Cement Haikyu Tosei Kumiai Liquidator: Katsutaro Asai 29, 2-chome, Yanagihori-cho, Nakagawa-ku, Nagoya-shi

Notice re Dissolution (1st Notice)

July 21, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on June 26, 1950; in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting. Accordingly, the

creditors to this company are requested to rome their claims within two months from the de publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded for liquidation.

> Kennan Tanko K.K. Liquidator: Katsumi Takahashi 22, 1-chome, Shiba Nihon-enoki Minato-ku, Tokyo

Notice re Amalgamation of Companies

July 25, 1950 Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Commercial Code that at the stockholders' general mettings of the under which is to be dissolved on the effectuation of the should be reduced to \\ 1,500,000.

company concerned within two months from the following publication of this notice. day following publication of this notice.

> K.K. Nikko-sha 2982, 1-chome, Mikawashimamachi, Arakawa-ku, Tokyo Nikko Geino K.K.

> > 39, Asakusa Tajima-cho, Daito ku, Tokyo

Notice re Calling for Special Stockholders' General Meeting

To: Stockholders;

You are cordially requested to attend the special stockholders' general meeting to be held at the head office of the undermentioned company August 12, 1950, at 10:00 a.m. in order to bill up the following matters for discussion:

Sanshin Kogyo K.K. Liquidator: Masao Shinohara 1, 1-chome, Koishikawa-cho, Bunkyo-ku, Tokyo

Description

Subject to be brought up for discussion: Re: Recognition of report on settlement accounts concerning closing of liquidation

Notice re Presentation of Stock Certificates

Our Company decided to creduce the capital ¥2,000,000.00 (unpaid ¥500,000.00) to \$1,500,000

and merger two new stocks into one stock by the tockholder's extraordinary meeting held on July

Any person who has the new stock certificates is requested to present them to our company within three months from the day of publication of

> Taiyo Sangyo Co., Ltd. Representative Director: Shintaro Araki 1, 4-chome, Tomikawa-cho, Nakagawa-ku, Nagoya

Notice re Capital Reduction

July 11, 1950

mentioned companies respectively held on July Notice is hereby given that at the special stock-1950, it was decided that K.K. Nikko-sha should holders' general meeting of the undermentioned be merged with Nikko Geino K.K. and the former company held on July 8, 1950, it was decided that succeed to all the rights and duties of the latter the total amount of the capital of \\$2,000,000

said amalgamation. In this connection and Any creditor who has objection to the aforesaid creditor who has objection to the above decision is requested to notify the company to requested to report to that effect to the respective that effect, within two months from the day

Taiyo Sangyo K.K. Representative Director: Shintaro Araki 1, 4-chome, Tomikawa-cho, Nakagawa-ku, Nagoya-shi

Notice re Decision at Special Stockholders' General Meeting

July 25, 1950

Notice is hereby given that at the special stockholders' general meeting held on June 17, 1950, the decision was made as follows:

- 1. Acknowledgement of the resignation of Shii Sugimoto, auditor.
- 2. Substitution the company name, Kabushikikaisha Suginami Seika Shijo, for 3 Oiwakeya Seika Kabushiki kaisha.

② Oiwakeya Seika Kabushiki Kaisha

President: Kenjiro Kurihara No. 12, 1-chome, Higashita-machi, Suginami-ku, Tokyo

Notice of Sale of Dissolved Organizations' Properties (144th Sale)

1. Properties for sale:

(tems (1) through (55) will be sold each in a lot)

					Bright St. St. St. St. St. St. St. St. St. St
	(1)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit	21.50	tsubo	(B-71)
		Land	66.40	17	(L-27-(1)
* 1	(2)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit	21.50	>>	(B-72)
		Land	60.47	"	(L-27-(2)
1	(3)	Building, (vacant), wooden, tiled, 1-storied, 1 uint	17.50	.33	(B-73)
		Land	58.89	"	(L-27-(3)
	(4)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit	21.50	"	(B-74)
1900		Land	65 83		(T-27-(4)

Note: The land (57.52 tsubo) located at 209-21, Machida-machi, Minami-tama-gun, Tokyo will be sold to the purchasers of Items (1) through (4) as a joint-possession, each purchaser sharing 1/4 (equivalent share) of the title thereto, in addition to the properties they are to purchase.

The land (54.94 tsubo, including pumping equipments) located at 215-9, Machida-machi will be sold to the purchasers of Items (1) through (28) as a joint-possession, each purchaser sharing 1/28 (equivalent share) of the title thereto, in addition to the properties they are to purchase.

(5) Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit 18.50 tsubo (B-75) 60.17 " (L-27-(5)) (6) Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit 18.50 " (B-76) 53.62 " (L-27-(7)) Land

(7)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit Land	18.50 55.53		(B-77)
(8)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit Land	18.50 61.66	33	(L-27-(7)) (B-78)
(9)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit Land	17.50 61.37	"	(L-27-(8)) (B-79)
(10)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit Land	17.50 54.77	"	(L-27-(9)) (B-80) (L-27-(10))
(11)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit Land	17.50 52.41	11	(B-81) (L-27-(11))
(12)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit Land	18.50 58.64	"	(B-82) (L-27-(12))

Note: The land (60.66) located at 209-22, Machida-machi, Minami-tama-gun, Tokyo will be sold to the purchasers of Items (5) through (12) as a joint-possession, each purchaser sharing 1/8 (equivalent share) of the title thereto, in addition to the properties they are to purchase.

The land (54.94 tsubo, including pumping equipments) located at 215-9, Machida-machi will be sold to the purchasers of Items (1) through (28) as a joint-possession, each purchaser sharing 1/28 (equivalent share) of the title thereto, in addition to the properties they are to purchase.

(13)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit Land			(B-83) (L-27-(13))
(14)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit Land	18.50 54.28		(B-84) (L-27-(14))
(15)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit Land	18.50 56.21		(B-85) (L-27-(15))
(16)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit Land	18.50 64.34	NUTS COL	(B-86) (L-27-(16))
(17)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit Land	21.50 108.19))))	(B-87) (L-27-(17))
(18)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit Land	21.50 93.88	0.0	(B-88) (L-27-(18))
(19)*	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit Land	17.50 64.64		(B-89) (L-27-(19))
(20)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit Land	17.50 63.34		(B-90) (L-27-(20))

Note: The land (59.71 tsubo) located at 209-23, Machida-machi, Minami-tama-gun, Tokyo will be sold to the purchasers of Items (13) through (20) as a joint-possession, each purchaser shareing 1/8 (equivalent share) of the title thereto, in addition to the properties they are to purchase.

The land (54.94 tsubo, including pumping equipments) located at 215-9, Machida-machi will be sold to the purchasers of Items (1) through (28) as a joint-possession, each purchaser sharing 1/28 (equivalent share) of the title thereto, in addition to the properties they are to purchase.

(21)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit Land	21.50	tsubo	(B-91) (L-27-(21))
(22)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit	75.85		(B-92)
	Land	75.02	"	(L-27-(22))
(23)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit	21.50		(B-93)
	Land	77.94	77	(L-27-(23))

(24)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit	21.50	"	(B-94)
	Land	78.68	"	(L-27-(24))
(25)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit	21.50	"	(B-95)
	Land	78.46	**	(L-27-(25))
(26)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit	13.75	>>	(B-96)
	Land	49.86	33	(L-27-(26))
(27)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit	21.50	"	(B-97)
	Land	75.18	"	(L-27-(27))
(28)	Building, wooden, tiled, 1-storied, 1 unit	21.50	"	(B-98)
	Land	99.19	39	(L-27-(28))
		the second secon		

Note: The land (66.81 tsubo) located at 215-10, Machida-machi, Minami-tama-gun, Tokyo will be sold to the purchasers of Items (21) through (28) as a joint-possession, each purchaser sharing 1/8 (equivalent share) of the title thereto, in addition to the properties they are to purchase.

The land (6.07 tsubo) located at 215-11, Machida-machi, Minami-tama-gun will be sold to the purchasers of Items (26) & (27) as a joint-possession, each purchaser sharing 1/2 (equivalent share) of the title thereto, in addition to the properties they are to purchase.

The land (54.94 tsubo, including pumping equipments) located at 215-9, Machida-machi, will be sold to the purchasers of Items (1) through (28) as a joint-possession, each purchaser sharing 1/28 (equivalent share) of the title thereto, in addition to the properties they are to purchase.

				4								
ı	(29)	Building,	wooden,	tiled,	1-storied,	1 unit		Stewar.		13.00	tsubo	(B-136)
ı	(30)	1)	"	"	25	"				13.00	,,,	(B-137)
ı	(31)	"	"	slated	1, "	1 22				16.00	33	(B-119)
ı	(32)	19	"	tiled,	2-storied,	27	7.4			149.62	2)	(B-111)
П									1	(floor s	pace)	
ı		Land								111.16	/ >>	(L-28)
ı	(33)	Telephon	e right		(Machida:		231)			1	- 1	(Mc-13-66)
ı	(34)	*			(Hachioji:		1002)				1	(Mc-13-64)
ı	(35))1			(Tachikaw	a:	384)				1	(Mc-13-62)
ı	(36))!			("		385)				1	(Mc-13-63)
	(37)	"			(Fussa:		129)	250			1	(Mc-13-61)
ı	(38)	"			(Kinuta:		329)				1	(Mc-13-85)
ı	(39)				(Shakujii:		2322)				1	(Mc-13-59)
1	(40))1			(Tachikaw	a: {	494)				1	(Mc-13-80)
ı	(41)	"			(""		387)				1	(Mc-13-81)
ı	(42)	31			(Shiba:		350)				1	(M-13-252)
	(43)	21			(" :		351)				1	(M-13-253)
	(44)	,,			(" :		852)				1	(M-13-254)
	(45)	31			(" :		1035)				1	(M-13-255)

Note: With regard to Items (33) through (45) please apply for purchase after inquiring at competent Telephone Offices in details.

(46) "Ice Candy" freezer	1 set	(Mc-13-86)
(47) Section-paper	22 descriptions	(M-75 through 80)
(48) Japanese letter typewriter (needs repair)	2	through 80) (M-105)
(49) Rotary mimeograph	1	(M-104)
(50) Iron book shelf	3	(M-13-256)

(51)	Compressor, etc.	2	descriptions	(M_100 *
(52)	Portable safe, etc.	26	***	(M-100 & 101)
(53)	Tool, etc.	3	***	(M-13-257)
(54)	Musical instrument	9		
(55)	Desk, etc. 9	14	descriptions	
(54)	Musical instrument	9		(M-13-2 (M-13-1 (M-13-2

2. Location

- (1) through (28) 209 & 215, Haramachida, Machida-machi, Minami-tama-gun, Tokyo
- (29) & (30) 461, 4-go, Haramachida, Machida-machi, Minami-tama-gun, Tokyo
- (31) 866, 9-go, Morino, Machida-machi, Minami-tama-gun, Tokyo-To
- (32) 854-1, 8-go, Haramachida, Machida-machi, "
- (46) Warehouse of Taika Industrial Co., Ltd., 12-7, Tsukishima-dori, Chuo-ku, Tokyo-To
- (47) Warehouse of ex-Kyojokai, 17, Kawada-cho, Ichigaya, Shinjuku-ku, Tokyo-To
- (48) through (55) Warehouse of Kyosai Kyokai, 307, 2-chome, Naka-meguro, Meguro-ku, Tokyo

3. Date of Preview:

10 a.m., July 27, at the locations of respective property.

- 4. Time limit for bids (applications for purchase):
 - 5 p.m., Aug. 2
- 5. Place of Bids (Applications for purchase):

This Sales Commission or Special Investigation Section, General Affairs Bureau, Tokyo Metro politan Office.

6. Security Money:

- (1) (2) (4) (21) to (25) ¥16,000 each
- (3) (9) to (11) (19) (20) ¥12,000 each

(17) (18) ¥17,000 each

- (5) to (8) (12) to (16) ¥13,000 each
- (26) (46) ¥10,000 each (27) ¥14,000
- (28) ¥15,000
- (29) (30) ¥6,000 each
- (31) (32) ¥8,000 each
- (33) (35) to (41) ¥1,000 each
- (34) (49) ¥1,500 each (42) to (45) ¥2,000 each
- (47) ¥5,000 (48) ¥400
- (50) (55) ₹300 each
- (51) ₹1,400
- (52) (53) \mathbf{Y} 100 (54) \mathbf{Y} 200
- 7. In case purchasers have been decided, names thereof will be notified in the Official Gazette and also will be informed to all the bidders or applicants.
- 8. Please apply to this Sales Commission or Special Investigation Section, General Affairs Bureau, Tokyo Metropolitan Office for the instructions for bids (applications for purchase) and particulars of sale.

Sales Commission of the Dissolved
Organizations' Properties,
(Former Privy Council Building)
Within the Premises of Imperial Palace,
Chiyoda-ku, Tokyo-To

Tel. (23) 0409 (24) 4180

Notice of Sale of Dissolved Organizations' Properties (145th Sale)

1. Properties for sale:

1101						the state of the			NO COLOR
(Items (1)	through	27)	will	be	sold	each	in	a	lot)

	(Items (1) unitous				
(1)	Telephone right	(Toyosaki:	803)	1	(Mc-27-2)
(2)	99	(" :	806)	1	(Mc-27-4)
(3)	"	("	807)	1	(Mc-27-5)
(4)	"	("	883)	1	(Mc-27-8)
(5)	"	(),	884)	1	(Mc-27-9)
(6)	"	(Joto:	2984)	1	(Mc-27-11)
(7)	"	(Fuse:	1069)	1	(Mc-27-14)
(8)	"	(Moriguchi:	254)	1	(Mc-27-15)
(9)	"	(Takatsuki:	105)	1	(Mc-27-16)
(10)	"	(Horikawa:	2904)	1	(Mc-27-18)
(11)	***	(Joto:	4589)	1	(Mc-27-19)
(12)	***	(Tennoji:	5762)	. 1	(Mc-27-23)
(13)	"	(Higashi Sumiyoshi:	1275)	1	(Mc-27-26)
(14)	"	;	1460)	1	(Mc-27-27)
(15)	1)	(Shimmachi:	556)	1	(Mc-27-29)
(16)	"	(Kishiwada:	1256)	1	(Mc-27-30)
(17)	"	(Tarui:	124)	1	(Mc-27-32)
(18)	"	(Tondabayashi:	232)	. 1	(Mc-27-34)
(19)	"	(Kashiwara:	513)	1	(Mc-27-36)
(20)	***	(Yao:	873)	1	(Mc-27-37)
(21)	"	(Ibaraki:	578)	1	(Mc-27-39)
(22)	"	(Ikeda:	487)	1	(Mc-27-40)
(23)	"	(Tennoji:	4913)	1	(Mc-27-41)
(24)	"	(Toyonaka:	3696)	1	(Mc-27-43)
(25)	**	(Fuse:	1508)		(Mc-27-44)
(26)	"	(Joto:	4194)		(Mc-27-45)
(27)	"	(Tennoji:	4179)		(M-27-44)
A	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE				

2. Time limit for applications for purchase:

5 p.m., August 4.

3. Place of applications for purchase:

This Sales Commission or Investigation Section, General Affairs Dept., Osaka Pref. Gevernment.

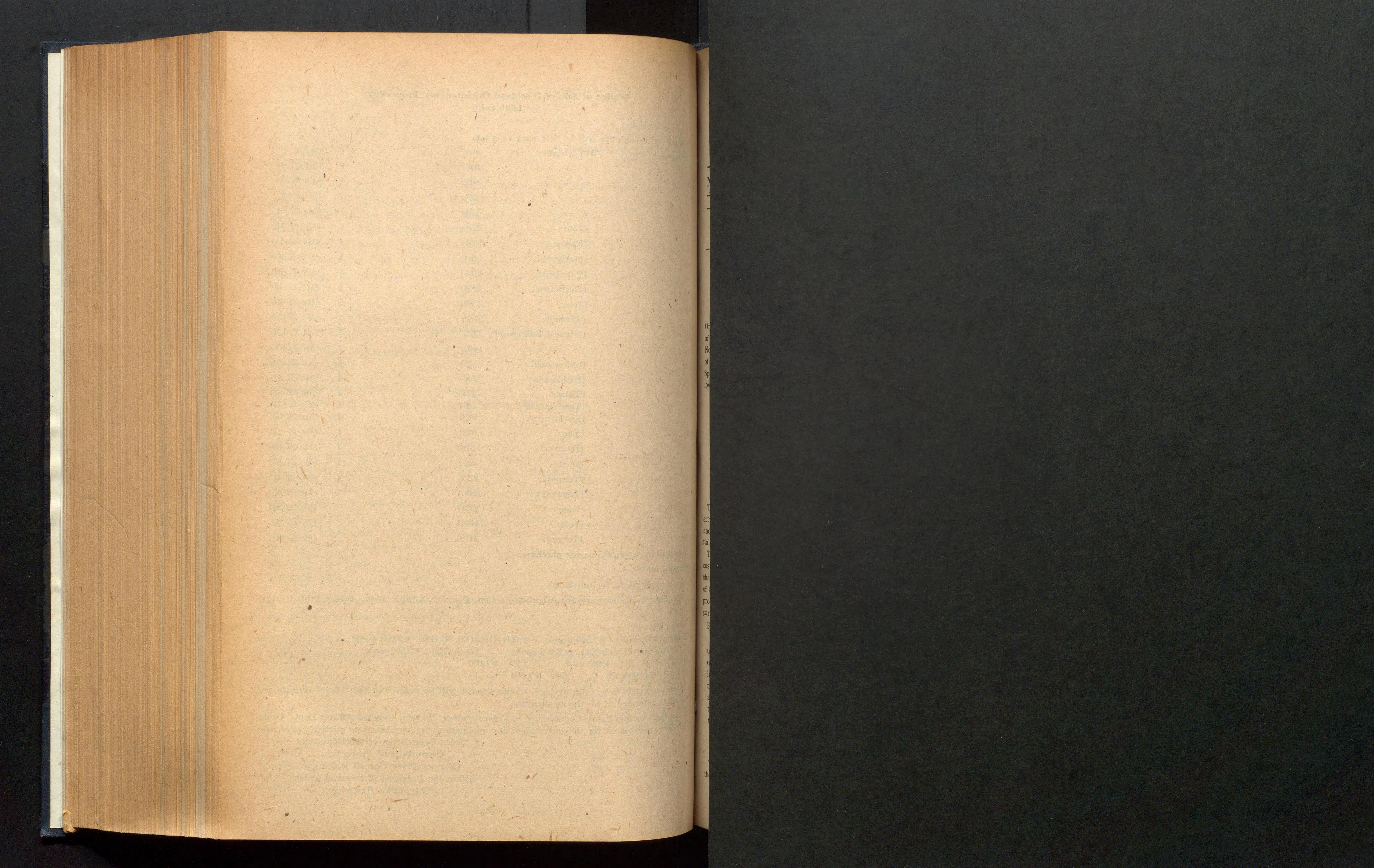
4. Security Money:

(1) through (3) & (5) ¥3,500 each (4) (10) (13) & (14) ¥3,000 each (6) (11) (12) (15) (23) & (26) ¥2,000 each (7) & (25) ¥2,500 each (9) (11) through (21) ¥700 each (22) ¥1,000

(8) & (24) ¥1,500 each (27) ¥1,600

- In case purchasers have been decided, names thereof will be notified in the Official Gazette and also will be informed to all the applicants.
- 6. Please upply to this Sales Commission or Investigation Section, General Affairs Dept., Osaka Prefectural Government for the instructions for applications for purchase and particulars of sale.

Sales Commission of the Dissolved
Organizations' Properties,
(Former Privy Council Building)
Within the Premises of Imperial Palace,
Chiyoda-ku, Tokyo-To



OFFICIAL GAZETTE

EXTRA No. 91

TUESDAY, JULY 25, 1950

MINISTERIAL AND BOARD ORDINANCE

Ministry of Postal Services and Economic Stabilization Board Ordinance No. 6

July 25, 1950

In accordance with the provisions of Article 13 of the Mail Law (Law No. 165 of 1947), the Ordinance for Partial Amendments to the Regulations governing the Rates of Postage on Foreign Mails shall be established as follows:

> Minister of Postal Services TAMURA Bunkichi President of Economic Stabilization Board YOSHIDA Shigeru

Ordinance for Partial Amendments to the Regulations governing the Rates of Postage on Foreign Mails

Part of the Regulations governing the Rates of Postage on Foreign Mails (Prime Minister's Office and Ministry of Communications Ordinance No. 1 of 1948) shall be amended as follows: The Annexed Table No. 1 shall be partially amended as follows:

Item "Aden" shall be amended as follows: U.S.A. Packets 402 582 582 750 750 1194 1194 1194 1194 Union Parcels India Item "Afghanistan" shall be amended as follows: (only for Kaboul, Union Djellalabad and Parcels India Packets 450 570 630 630 Kandahar)

In items "Angola" and "Colony of Belgian Congo," the indications in Column 1, shall be "Belgian Congo amended as "Angola" and South-eastern localities respectively, and item "Bermuda Is."

Other localities "

shall be amended as follows:

U.S.A. U.S.A. | U.S.A. | Same as "Bahama Is." Item "Bolivia" shall be amended as follows: Union Parcels Argentine U.S.A. Packets 1086 1356 1536 1806 1986 2580 2760 2940 3120 3300 Union Parcels Argentine Packets 1410 2166 2346 2616 2796 4230 4410 4590 4770 4950 Item "British Guiana" shall be amended as follows: Parcels U.S.A. U.S.A. Same as "Bahama Is."

Item "British Honduras" shall be amended as follows:

British Honduras U.S.A. U.S.A. | U.S.A. | Same as "Bahama Is."

Item "British Somaliland (Protectorate)" shall be amended as follows: ttem "Haiti Republic" shall be amended as follows: Somaliland Protec-U.S.A. U.S.A. Same as "Bahama Is." Item "India" shall be amended as follows: Bulhar and Zeila) In item "Canada (including Newfoundland)," the indication in Column 1 shall be amended India except Anda- Union Direct mans and Nicobars Parcels U.S.A. 324 420 420 468 468 870 870 870 870 "Canada (including Newfoundland and Labrador)." Andamans and Ni- Union Parcels India | U.S.A. | 354 | 456 | 456 | 516 | 516 | 960 | 960 | 960 | 960 | The following one item shall be added next to item "Canada (including Newfoundland and Labrador)": Item "Iran" shall be amended as follows: | Union | France | U.S.A. | 576 | 846 | 1026 | 1296 | 1476 | 2058 | 2238 | 2418 | 2598 | 2778 | Canary Is. Zahedan and other) Item "Ceylon" shall be amended as follows: localities in the province of Sis-Union Parcels India | U.S.A. | 342 | 440 | 480 | 570 | 606 | 930 | 966 | 1002 | 1038 | 1074 Ceylon tan, Meched and U.S.A. 420 528 528 600 600 1020 1020 1020 1020 other localities in Parcels
the province of Item "Netherland Antilles" shall be amended as follows: Khorassan, Bir-djand, Torbat Heidari Netherland Antilles | U.S.A. | U.S.A. | U.S.A. | Same as "Bahama Is." Item "Cyprus" shall be amended as follows: All other localities | Union | Parcels | India | U.S.A. | 430 | 528 | 528 | 612 | 612 | 1032 | 1032 | 1032 | 1032 | Union Egypt U.S.A. | 468 540 540 612 612 Item "Iraq" shall be amended as follows: Item "Czechoslovakia" shall be amended as follows: | Union | India | U.S.A. | 492 | 630 | 630 | 750 | 750 | 1230 | 1230 | 1230 | 1230 | 1230 | Union Parcels Swiss | U.S.A. | 498 | 780 | 960 | 1236 | 1416 | 2028 | 2208 | 2388 | 2568 | 2748 | Czechoslovakia Item "Jamaica (including Cayman Is.)" shall be amended as follows: Item "Dominica Republic" shall be amended as follows: (including Cayman Parcels U.S.A. Packets Same as "Bahama Is." Dominica Republic U.S.A. U.S.A. U.S.A. Same as "Bahama Is." Item "Kenya (Protectorate) and Uganda (Protectorate)" shall be amended as follows: Item "Egypt" shall be amended as follows: Kenya (Protectorate), Egypt except Egyp- Union Parcels Direct Packets 312 408 408 504 504 888 888 888 888 Uganda (Protectorate) and Tangatorate) and Tangatorate) and Tangatorate) and Tangatorate Parcels India Packets Packets 414 546 546 648 1038 1038 1038 1038 1038 Union | Egypt | U.S.A. | 402 | 498 | 498 | 594 | 594 | 978 | 978 | 978 | 978 | 978 | 978 | 978 | 978 | Egyptian Sudan Item "Lebanon" shall be amended as follows: Item "Eritrea" shall be amended as follows: Union | Egypt | U.S.A. | 360 | 480 | 594 | 594 | 1068 | 1068 | 1068 | 1068 | 1068 | Union | Egypt | U.S.A. | 390 | 522 | 522 | 654 | 654 | 1218 | 1218 | 1218 | 1218 | Item "Leeward Is." shall be amended as follows: Item "Ethiopia" shall be amended as follows: Leeward Is.

(including Anguilla, Parcels U.S.A. Packets Same as "Bahama Is." Union Parcels India | U.S.A. | 432 | 570 | 570 | 636 | 636 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 | 1062 Ethiopia Antigua, Barbuda, In item "Fanning I.," the indication in Column 1 shall be amended as "Fanning I. and Dominica, Montserrat, Nevis, Re-Washington Is." donda, St. Christo-In item "Fuji Is. and Washington Is.," the indication in Column 1 shall be amended as Pher (St. Kitts) and Virgin Is. (British)) "Fuji Is." In item "France," the indication in Column 1 pertaining to "France Continent" shall be In item "Madagascar and Dependencies," the indication in Column 1 shall be amended as "Madagascar and Dependencies: amended as "France Continent (including Andorra Republic and Monaco Principality)." Madagascar, Item "French Guiana" shall be amended as follows: Sainte-Marie-de-Madagascar, Parcels U.S.A. U.S.A. Same as "Bahama Is." French Guiana Nossi Bé, Item "French Somali Coast" shall be amended as follows: Comor Is., Mayotte, French Somali Coast | Union | India | U.S.A. | 474 | 564 | 564 | 654 | 654 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 1146 | 11 Grande-Comore, Item "Germany (only Zones of U.S., British and French Occupation as well as U.S., British Anjouan and Moheli." In item "Straits Settlements," the indication in Column 1 shall be amended as and French Sectors in Berlin)" shall be amended as follows: Germany (only Zones of U.S., Parcels U.S.A. Packets Same as "Bahama Is." "Malaya Malaya Federation: British and French Johore, Occupation as well Kedah, as U.S., British Kelantan, and French Sectors in Berlin) Malacca, Negri-Sembilam, In item "Gold Coast", the indication in Column 1 shall be amended as "Gold Coast (includ-Pahang, ing Ashanti, Territories of North and Togo (British Zone))."

Penang I. and Wellesly, Perak, Perlis, Selangore and Trengganu Colony of Singapore (including Christmas and Cocos Is.)." In item "Mauritius I. (including Rodorigues I.)," the indication in Column 5 shall be amended Item "Mozambique" shall be amended as follows: | Union | India | U.S.A. | 456 | 564 | 564 | 660 | 660 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 1116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | Mozambique Item "Nyasaland (Protectorate)" shall be amended as follows: Item "Pakistan" shall be amended as follows: Union | Direct | U.S.A. | 336 | 438 | 438 | 492 | 492 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 | 912 Pakistan The following one item shall be added next to item "Pakistan": Union Parcels U.S.A. 702 1026 1206 1550 1710 2622 2802 2982 3162 3342 Palestine Post Offices under the administration of Transjordan: Bethlehem Hebron Jerusalem (Old City) Jenin Jericho Nablus Ramallah Tulkarm Babersahira (Jerusalem) Beit Jala and Qalqilya Item "Persian Bay (British Post Office at Bahrein, Koweit, Mascat and Dubai)" shall be amended as follows: British Post Offices in Union U.S.A. 378 498 498 606 606 978 978 978 978 Persian Gulf: Parcels Bahrain Kuwait Muscat and Dubai Item "Portuguese India" shall be amended as follows: | Union | India | U.S.A. | 384 | 468 | 468 | 540 | 540 | 900 | 900 | 900 | 900 | 900 | Portuguese India Item "Rhodesia" shall be amended as follows: Rhodesia Union U.S.A. 558 1074 1074 1494 1494 North Rhodesia India Parcels U.S.A. Packets 486 822 822 1098 1098 India South Rhodesia Item "St. Pierre and Miquelon" shall be amended as follows: and Canada Canada U.S.A. 306 582 768 1044 4.95 Packets Miquelon Item "Saudi Arabia" shall be amended as follows: Saudi Arabia (Jidda, Mecca, Me- Union dina, Yambo only) Parcels U.S.A. 378 492 492 612 612 1098 1098 1098 1098 1098 Item "Seychelles Is." shall be amended as follows: U.S.A. 354 450 450 534 534 912 912 912 912 912 Seychelles Is. In item "Siam", the indication in Column 1 shall be amended as "Thailand."

Item "Somaliland"	'shall be	amended a	as follows		100	-					THE SEC.		
Somaliland (Former Italian)	Union Parcels	Egypt	U.S.A. Packets	438	648	648	840	840 14	94 149	4 1494	1494	1494	
The following one	item sha	ll be added	next to i	tem	"Spa	in"							
Spanish Guinea (Beta, Elobay, San-Carlos and Santa-Isabel-de-Fernando-Poo only)	Union	France	U.S.A. Packets	576	8701	050 1	3441	524 22	14 239	4 2574	2754	2934	The state of the s
Item "Surinam" s	hall be a	mended as	follows:										
Surinam .	U.S.A. Parcels	U.S.A.	U.S.A. Packets	San	ne as	"B	ahar	na Is	."				A 100 March
Item "Syria" shal	LOSS STATES OF THE PARTY OF THE	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA		1/2				100			,		
Syria	Union Parcels	Egypt	U.S.A. Packets	402	528	528 6	554 6	54 118	38 1188	1188	1188	1188	
Item "Tanganyika	(under B	ritish Man	date)" sha	all be	dele	eted.							
In item "Togo" th	e indicat	ion pertain	ing "Brit	ish Z	one"	' sha	ll b	e dele	eted.	1			
Item "Transjordar	" shall l	e amended	as follow	s:							Self-		
Transjordan	Union Parcels	Egypt	U.S.A. Packets	438	576 5	76 7	14 7	14 130	8 1308	1308	1308	1308	
Item "Turkey" sha	all be am	ended as fo	llows:										
Turkey Territories Europe in	Union Parcels	Egypt	U.S.A. Packets	438	576 5	76 7	14 7	14 130	81308	1308	13081	308	The state of the
Territories in Asia	Union Parcels	Egypt	U.S.A. Packets	396	516 5	16 6	36 6	36 114	0 1140	1140	11401	140	
Item "Turks and C	caicos Is.	" shall be a	mended a	s fol	lows	:							
Turks and Caicos Is.	U.S.A. Parcels	U.S.A.	U.S.A. Packets	Sam	e as	"Ba	han	a Is.	"		+		
Item "Windward I	s." shall	be amended	l as follov	vs:									
Vindward Is. (including Barbados, Grenada, St. Lucia, St. Vincent, Tobago and Trini-		U.S.A.		Sam					,,				
dad)				ALC: N									
Item "Zanzibar (Pi	rotectorat	ce)" shall be			1 Th								
anzibar	Union Parcels		U.S.A. Packets				94 5	94 98	4 984	984	984	984	
		Supplem	entary Pr	rovisi	on:								

This Ordinance shall come into force as from August 10, 1950.

NOTIFICATIONS

Ministry of Postal Services Notification No. 224

July 25, 1950

The main conditions fixed by Foreign Postal Administrations in respect of forwarding and delivery of postal parcels destined for those countries are as follows.

This Notification shall come into force as from August 10, 1950.

Ministry of Communications Notification No. 317 of August, 1948 (Subject: Conditions on Forwarding of Parcels Destined for Foreign Countries) shall be abrogated:

Minister of Postal Services

TAMURA Bunkichi

Showing the condition	ng on for	warding of na	reals dosti	ned for foreign countries:					
Country of destination	Number	Language for the use of the entry on to the Customs declarations	It is admitted that the Customs declarations for one of two or three	Main conditions	Saudi Arabia (Zedda Mecca, Medina, and Yenbo only) Argentina Australia Austria	2	Arabia, English or French French, Spanish or English German or French		over, parcels inclosing the invoice or detailed statement should have on the address side the indication in red "Invoice." Customs declarations must be correctly entered. Parcels containing items of merchandise exceeding 550 pesos in value should have inclosed a Consular invoice.
Afghanistan		Engligh		Parcels may be addressed only to: Djellalabad, Kaboul, Kandahar. Customs declarations should have stated thereon the kind of the contents of a parcel, weights of the contents by kind, and the value.		3	Any language may be admit ted if it is interlined with French or Flemish		Customs declarations must be minutely entered the values of the contents of the parcel.
South Africa South West Africa (Territory under the Mandate of the Union of South Africa) Germany (U. S., British and French Sectors)	1	German, Engligh, French or Italian		Parcels containing merchandise should have enclosed therein an invoice. All statements on a Customs declaration should be exact. When the actual value of the contents of a parcel has failed to be exactly stated, the parcel may be seized or imposed a fine by the Customs. Parcels of which the value of the contents exceed 750 gold francs are not admissible. Parcels must have written thereon a statement showing the name of the sender and the name and address of the addressee, and especially, the name of the sector of occupation,	-Other localities Bolivia	4	Flemish	Admitted	Customs declarations should show:
United States of America U. S. proper Alaska Hawaii Puerto Rico Virgin Is. Samoa Panama Canal Zone		Unlimited		and the number of the district of postal transmission. When the value of the contents of a parcel (the total value, in case of two or more parcels mailed by the same shipping to the same addressee) exceeds 100 dollars, the sender is required to accompany the parcel with an invoice certified by a U.S. consul or apply to him for the same of which the duplicate he shall send to the addressee. Parcels containing books, prints or other merchandise hermetically sealed, should have enclosed an invoice, if they are for commercial purpose, or detailed statement of the contents and value if they are for non-commercial purpose. More	Burma	2	Bulgarian or French		post office of origin, full name and address of the sender and of the addressee, and denominations, quantities, values, and gross and net weights, of the contents of the parcel. In this country, as parcels may not be delivered at the address of the addressee but kept in custody for 30 days at the post office within which service area the addressee is residing and which requires him to present himself to take delivery of the parcel, the sender is advised to previously notify the addressee of his sending of the parcel.

Canada (including Newfound-land and Labrador)		English		For parcels containing items of mer- chandise, an invoice in duplicate is	The state of the s				Faeroes Is. should always have at-
Chile	2	Spanish or		wise to the addressee.					tached an invoice showing the de- nomination, quantities and value
		French		Parcels must have accompanied three invoices certified by the Chilian		1	Spanish, French or		of their contents.
				Consul in the country of origin. In case there is no Chilian Consul in the country of origin.		2 .	English Arabic,	Admitted	Parcels should have inclosed therein
				the country of origin and the value of the contents of a parcel exceeds fifteen U.S. dollars, a fee for visa	(Illiciation and and and and and and and and and an		French, English or		an invoice showing details of their contents, in addition to the Cus-
				equivalent to ½% of the F. O. B. price of the contents shall be paid		2	Italian French or	Admitted	toms declarations. Parcels require an invoice visaed by
				to "Consejo Nacional de Comercio exterior" in Chili.			Spanish		a Salvadoran consul. A copy of such invoice should be sent by the
				Customs declarations should have stated thereon the purchase price	Equador	3	Spanish,		sender direct to the addressee. In addition to the customs declara-
				of the contents of the parcel in the currency of the country of origin			French or English		tion, an invoice showing the value of the merchandise contained, ad-
				and its equivalent in Chilian cur- rency, in addition to their denomi-					dress of the sender and of the addressee fully, and the date of mail-
				nation, quantities, etc. classified by kind.					ing should be attached to parcels, and a copy of which must be sent
Colombia	2	Spanish or French	Admitted	Parcels the value of which contents exceeds 50 pesos in the currency of					otherwise to the addressee. If the total value of the contents of
				this country are required to accom- pany an invoice certified by a Co-					two or more parcels mailed simul- taneously by the same sender to
				lombian Consul, in addition to the dispatch note and customs declara-					the same addressee exceeds, 2,000 sucres, a consular invoice is re-
				Other parcels require a commercial	Spain	4	Spanish or	Admitted	quired. Customs declarations should clearly
				invoice. Parcels containing items of merchan-			French		stated thereon the weights, gross and net, and the value, of the con-
				dise the value of which exceeds 10 pesos in the currency of this coun-					tents of the parcels. If not, par- cels will be returned or imposed a
				try, should accompany the relative invoice on which the place of origin	Spanish Colonies				fine under the Customs regulations of the country of destination.
Costa Rica	1			of such merchandise is stated.	-Spanish Guinea	3	Spanish or French	Admitted	Parcels destined for Spanish Guinea
Cuba .	1			Parcels should have accompanied a Consular invoice and a commercial					are limited to those for Beta, Elo- bey, San-Carlos, or Santa-sabel-de- Fernando-Poo.
				invoice in addition to a customs declaration. The consular invoice	-Canary Is. Ethiopia	4 2			reinando-roo.
				must be inclosed in the parcel. For two or more parcels mailed sim-	Finland	. 1	French, Finish,		Parcels should have attached thereto an invoice.
				ultaneously from the same sender to the same addressee, a single con-			Swedish, German or		
				sular invoice may be used. In this case, the parcel inclosing the con-	Formosa	1	English Chinese,		For the time being the Administra
				sular invoice should have on its face an indication "Consular Invoice Inclosed."			English or French		For the time being, the Administra- tion of destination has no respon- sibility for a loss of parcels, ab- struction or damage of contents in
Denmark (including Greenland	1	German, English,		Parcels containing items of merchandise on which an ad valorem duty	France				their territories.
and Faeroes)	S	French or candinavian		attached thereto an invoice. 1 and	(including Andorra	1	French	Admitted	The certificate of place of origin of the contents of a parcel should be
				cels destined for Greenland, however, are not required to accompany any invoice. Parcels destined for	and Monaco)				securely fastened to the dispatch note and the Customs declaration shall have thereon an indication
			AND THE STATE OF STAT			(1) 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		Spin Tues Till	

				"Certificate of Place of Origin Accompanied." The customs declaration should show, in detail, the place of mailing and the country of origin, gross and	
				net weights, denomination, value, etc. of the contents of the parcel. If not, parcels may not only be delayed in customs clearance in the country of destination but also impounded.	
Corsica	2	French	Admitted		
Algeria Other Franch Col	2	French	Admitted		19
Other French Colonies:					
—French Colonies in India	2	French		Customs declarations should have clearly stated thereon the denomination, quantities and value of the contents of the parcel, classified by kind.	
-French West Africa:					
Ivory Coast Dahomey French Guinea Mauritania	4	French	Admitted		В
Nigeria Senegal					
French Sudan					1
-French Equatorial Africa	a •				
Gabon	5	French			
Moyen-Congo Oubangui-Chari Tchad					
-East Coast of Africa:					
French Somaliland	4	French			
Madagascar and De- pendencies	4	French			
Reunion	2	French	Admitted		
-French Territories in					
Oceania:					
New Caledonia and Dependencies	2	French		In addition to the Customs declara- tion, parcels shall accompany an invoice or detail statement enter- ing the value of the contents of a	
				parcel, classified by kind.	
Oceania (French	2	French			
Territories)					Go
-French Colonies in					
America: Guadeloupe and De-	3	French			
pendencies French Guiana					
Martinique					
St. Pierre and Mique- lon	2	French		As regards parcels destined for St. Pierre and Miquelon, no responsibility shall be taken for the trans-]
				mission beyond Great Britain.	
New Hebrides (Under Anglo-French Condominum)	1	French or English	Admitted		, (

- 10 -

_Territories in Africa		
under French Mandate:		
Cameroon	41	
Togo	45	Frenc
United Kingdom of Great	1	Englis
Britain and Northern		2118111
Ireland		
Ireland	•	
	1	
n :: A Dogt Officer in		
-British Post Offices in		
Morocco:		
Tangier	1	
Spanish Zone		
-British Post Offices in	2	
Persian Gulf		
British Dominions, Co-		
lonies and Protecto-		
rates		
Aden	2	
Ascension	1	
Bahama Is.	1	
Protectorate of Bechu-	1	
analand		
Bermuda Is.	1	
Bismark Is.	1	
British North Borneo	1	
Brunei (Prot.)	1	
Cameroon	1	
Ceylon	1	
Cyprus	1	
Gold Coast	1	
(including Ashanti,	1	
Northern Sphere and		
	The state of	1
British Sphere of Togo)		
Falkland Is.	1	
Fanning Is. and Wash-	1	
ington Is.	40.8	
Fiji Is.	1	The report
Comple		
Gambia	1	
Giblartar	1	
Gilbert and Ellice Is.	1	
British Guiana	1	

ritories in Africa				
er French Mandate:				
ameroon	4}	French	Admitted	
og'o	4)		Trainitoboa	
d Kingdom of Great tain and Northern and		English	Admitted	Customs declaration should have stated in detail thereon the quality, net weight and value of the con-
				tents of the parcel. When parcels contain items of merchandise on which an ad valorem
				duty is imposed, they should have enclose therein an invoice and have on their address side an indication
ish Post Offices in orocco:				"Invoice Inclosed."
angier anish Zone	1			
ish Post Offices in rsian Gulf	2			
h Dominions, Co-				
es and Protecto-				
a	2			
nsion	1			Parcels should have inclosed therein an invoice. Parcels of which the
				contents exceed 750 gold francs in value are not admitted.
ectorate of Bechu-	1			
aland	1			Parcels of which the contents exceed 750 gold francs in value are not admitted.
uda Is.	1			Parcels containing items of merchan- dise should be accompanied with an invoice.
ark Is.	1			
sh North Borneo	1			
ei (Prot.)	1			
eroon	1			
on	1			Parcels should have enclosed therein an invoice.
us	1			Parcels should be accompanied with an invoice or a consular invoice, or have such otherwise sent to the addressee.
oast	1			audicosec
ding Ashanti,				
thern Sphere and				
tish Sphere of				
and Is.	1			
ing Is. and Wash- ton Is.	1			
S.	1			Parcels should have inclosed therein an invoice.
oia .	1			
rtar	1			
rt and Ellice Is.	1			

British Honduras	1	Parcole chould be-					
		Parcels should have inclosed therein	Solomon Is.	1			
		an invoice or have an invoice	(excluding Bougain-				
Jamaica		wise sent to the addressee.		The search of			
			ville and Buka)	4			
			Sarawak (Protectorate)	1			Parcels should have inclosed an in-
Is.)							voice, when they contain dutiable
Kenya, Uganda and	1	Customs doclaret:					articles.
Tanganyika		Customs declarations should have	Sevchelles Is.	1			Parcels should have inclosed an in-
		stated thereon the descript:					
		Milliu, qualitities, value orners		. 4			Voice.
		met weights, and total value of u	Sierra Licone				Parcels containing items of merchan-
T		contents of the parcel.					dise on which an ad valorem duty
Leeward Is.							is imposed, should have attached
(including Anguilla,							an invoice.
Antigua, Barbuda,			Protectorate of Somali-	1			
Dominica, Montser-			land				
rat, Nevis, Redonda,	- No. 10 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 -		Togo	1.			
St. Christopher (St.			Tonga	4-1			Domesta al11 1
			Tunga				Parcels should have inclosed an in-
Kitts) and Virgin Is.			m 1 and Caises To				voice.
(British))			Turks and Caicos Is.	1			Parcels should have inclosed an in-
Malta	1	Parcels should asses					voice.
		Parcels should accompany an invoice	Zanzibar	1			Parcels should have inclosed therein
	r_{i}	showing in detail the denomination					an invoice.
Mauritious Is.		and value of their contents.	Windward Is.	1			
(including Rodriguez		Parcels should have inclosed therein	(including Barbados,				
		an invoice.	Grenada, St. Lucia,				
Is.)							
Nauru Is.	1	Parcels should have inclosed therein	St. Vincent, Tobago				
		an invoice.	and Torinidad)				
British New Guinea	1	wii ilivoice.	Greece	2	French	Admitted	Parcels should have inclosed an in-
(including Admiral-			(including Dodecanese				voice.
ty Is., Bougainville			Is.)				Customs declarations must be entered
Is., Buka Is., New							
							in detail the gross and net weights
Hanover, New Ire-							in gram, quantities, and values of
land and Labaul)							the contents of the parcel in clas-
New Hebrides	1						sification of denomination.
(Under the Anglo-			Guatemala	1	French or	Admitted	Parcels should be accompanied with
French Condomini-					Spanish		a consular invoice in duplicate
				N. Carlotte			visaed by a consul in the place of
um)							
New Zealand	1	Parcels require an invoice a copy of					mailing.
(including Cook Is.,		which much be the					For parcels containing items of mer-
Danger Is., Manihiki		which must be otherwise sent to			λ		chandise which exceed 5 dollars in
Is., Palmerston Is.,		the addressee.					value, a commercial invoice and
Penrhyn Is., Raka-							certificate of place of origin must
							be sent by the sender direct to the
hanga Is., Savage Is.							addressee.
and Swallow Is.)			Haiti	3	French	Admitted	addicasce.
Nigeria (Colony)	1	Parcels should have accompanied an	Honduras	9	richen		
				3			Parcels require an invoice which
		invoice, if they contain items of					must be sent direct to the addres-
Nyasaland (Protecto-		merchandise.	TT. ++		Reserved to the second		see.
rate)			Hong Kong	1-	English	Admitted	
			Hungary	1	Hungarian.	Admitted	Customs declarations should show in
Ocean Is.					French or		
Pitcairn Is.	1						detail the gross and net weights
Northern Rhodesia	1	Parcels of which the contents exceed		3	German		and value of the contents and be
			India				fastened to the dispatch note.
		750 gold francs in value are not		2	English		Parcels addressed to a Post Office
Southern Rhodesia		admitted.					Box number only and not bearing
		Parcels the value of which contents					the name and address of the ad-
		exceed 750 gold francs are not ad-					dressee, will be refused to be for-
		mitted.					
St. Helena	1	Parcels should have inclose therein		A. A.			warded in the country of destina-
		an invoice.					tion. Customs declarations should
		ALL VOICE.					be fully entered thereon the deno-
	_ 12 _			A STATE OF THE STA			

Iran Iraq Ireland		2 2 1	French English or Arabic	Admitted
Iceland			ndinavian, inglish or French	Admitted
Israel		3		
Italy (including Sar	3 Marino			P
(Linciauling Dai	i matilio)			

mination, quantity and value of the article by kind contained in the parcel.

Customs declarations should bear a correct statement of the denomina. tion, value, and gross and net weights by kind of the articles contained in the parcel. Parcels destined for Ireland should not fail to be indicated the name

of the country.

Parcels containing merchandise should accompany an invoice showing the denomination, quantities and act ual value of their contents which is required to be really paid by the addressee of the parcel.

Parcels must be packed in a wooden or tin boxes or cases or in a bag of canvas or similar strong material closed by means of sewing.

Foods containable in parcels sent to an individual shall be limited to those weighing 12.5 kg and those in parcels sent to whole families 25 kg per month.

Food sent to an individual may not exceed the maximum quantities per month shown under:

3 kg: canned flesh; 2 kg: sugar, butter, cheese, powder milk, condensed milk, other dairy products, cocoa, grease, dry fruits, walnut, almond, dry vegetable, canned fish, powdered egg, chocolate, bonbon, rice, haricot bean, starch, compote, dessert, marmalade; 1 kg: solid flesh or soup, coffee; 0.5 kg: tea, spicery.

As for food sent to families, the double quantities of the abovemention ed maximum shall be permitted. Customs declarations should bear an detailed statement of the denomination, quantities, value and not weight of the articles contain ed in the parcel. Parcels sent for commercial purposes should have, attached to the relative customs declaration, a copy of the invoice.

Parcels containing clothing, house hold articles or mailable medicines up to 10 kg in weight for the personal use of the recipient and his immediate family will be exempted from customs duty and any form

alities required for the control of foreign trade and exchange in Italy. Only one such parcel will be mailable per month by the same sender to the same addressee, and it must bear superscription "Colis Familial Gratuit" as well as indication of value and items of its contents.

Customs declarations must bear an exact statement of the denomination, value, and gross and net weights of the articles contained in the parcel. On parcels of which inexact or erroneous entries have been made on the customs declaration, a fine may be imposed.

rea	1	Japanese,
including Korea north		Korean or
of 30° North Latitude)		French
banon	4	Arabic or

French

Admitted Parcels destined for any of the following places are mailable up to 10 kg:

> Abaih, Akkar, Al Arz, Aley, Amyoun, Baabda, Baakline, Baalbeck, Batroun, Becharre, Beit-Chebab, Beit-Eddine, Beit-Mery, Beyrouth C. P., Beyrouth R. P., Beyrouth-Canons, Bhamdoun-Gare, Bhamdoun-Village, Bhannes, Bickfaya, Bint-Djebail, Biskinta, Bkessine, Bourl-el-Braine, Broumana, Chehim, Choueifat, Chtaura, Damour, Daroun-Harissa; · Deir-el-Kamar, Dhour-el-Choueir, Djedeidet-el-Metn, Djessir-Beyrouth, Djezzine, Djib-Djenine, Djoubeil, Djounie, Douma-Liban, Ehden, Enfe, Furn-el-Chubbak, Ghazir, Ghebale, Ghosta, Hadet-Beyrouth, Hadet-el-Joubbe, Hammara, Hasbaya, Hasroun, Jouwaya, Kab-Flias, Karaoun, Kartaba, Kousba, Machgharia, Mayrouba, Merdjayoun, Nabatich, Rachaya, Rayak, Reyfoun, Richmaya, Saida-Liban, Sofar, Syr, Tebnine, Tripoli-Liban, Tripoli-Marine, Tyr, Zahle, Zghorta.

Parcels destined for any of the following places are mailable up to 5 kg:

Ain-Zhalta, Baino, Falagoua, Hermel, Koubayat, Maaser-el-Chouf, Ras-Baalbeck, Souk-el-Charb.

Customs declarations are required to shown in detail the denomination, and net and gross weights of the

				in classification of their denomina- tions and the monetary unit in which the value has been expres- sed. In addition, parcels contain- ing items of merchandise should have, attached thereto, an invoice,
Malaya Federation of Malaya				
Johore Johore	1		Admitted	
Kedah				
Kelantan				
Malacca				
Negri-Sembilan				
Phang				
Penang Is. and Wel-				
lesley Province				
Perlies				
Selangor and Treng-				
ganu				
Colony of Singapore				
(including Christ-	- 17. 91			
mas and Cocos Is.) Mexico				
MEXICO	1	Spanish or French	Admitted	Parcels should have a commercial invoice for an easy customs examination.
Morocco				UIOII.
-French Zone				Customs declarations are required to
Morocco West Post				show in detail the denomination,
Office				quality, volume, quantities and
Casablanca	1 B			value of the articles contained in
Tangier	3)			the parcel and the money used for
Other localities 1				the expression of the value, etc.
Morocco East Post	}	French	Admitted	Parcels mailed contrary to the above
Office				conditions, may not only be delayed
Ujda Other localities	4			in delivery but also confiscated in
-Spanish Zone	3	Chanial on	A J : L L - J	the country of destination.
Spanish Zione	3	French	Admitted	Parcels should have inclosed therein
Vepal	2	riench		an invoice.
Vicaragua	3	Spanish or	Admitted	Parcels should have attached an in-
		French	zzami oca	voice visaed by a Nicaraguan con-
Jorway	1	Scandinavian	, Admitted	Parcels containing items of merchan
		English,		dise should have accompanied an
	77/4	German or		invoice as far as possible for easy
		French		customs examination.
Pakistan	2	English		
anama	2	French,	Admitted	
		English or		
Powe out out	O	Spanish	A J	
araguay	2	Spanish or French	Admitted	
Jetherlands	4	Dutch,		If customs declarations fail to accom-
, contains		German,		pany an original or substitute in
		English or		voice stated in detail thereon the
		French		net and gross weights of the con
				tents and the denomination, quan-
			of the party of the party of the party of the	

tities and value by kind of the contents, parcels delay in transmission may be caused.

Netherlands Colonies:				mission may be caused.
- J Creation of the				
-Antilles and Surinam	1	Durkoh	A. J	
Antilles		Dutch, German,	Admitted	
		English,		
		Spanish,		
	A SE	French or		
		Italian		
Surinam	2	Dutch,	Admitted	
		German,		
		English or		
		French		
Samoa Is. (Apia)	1			
(excluding U.S.				
territories)				
Peru	1	Spanish or	Admitted	Parcels should have inclosed therein
		French		an invoice certified by a Peruvian
				consul in the country of origin and
				at the same time sent a copy thereof
				direct to the addressee. However,
				parcels of which the contents are
			34	less than 150 gold francs or its
				equivalent in value, should have
				accompanied an invoice for which
				no consular certification is required.
The state of the s				Parcels without relative invoices ac-
	The self-			companied, will be imposed a fine
				in the country of destination.
				Customs declarations should be en-
Dalam 1				tered in detail as far as possible.
Poland	2	Polish,	Admitted	Customs declarations should have the
		French or		mention of correct denomination,
		English		net and gross weights of the con-
				tents names of the country of ori-
				gin and kinds of items of merchan-
Portugal		Portuguese	Admittad	gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind.
Portugal	1		Admitted	gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed
Portugal	1	Portuguese' or French	Admitted	gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-
	1		Admitted	gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed
Portuguese Colonies -Azores Is.	1		Admitted	gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-
Portuguese Colonies -Azores IsMadeira I.	1		Admitted	gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-
Portuguese Colonies -Azores Is. -Madeira I. Portuguese Colonies	1		Admitted	gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-
Portuguese Colonies -Azores Is. -Madeira I. Portuguese Colonies in West Africa	1		Admitted	gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-
Portuguese Colonies -Azores Is. -Madeira I. Portuguese Colonies in West Africa Angola	1 1 2	or French	Admitted	gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-
Portuguese Colonies -Azores Is. -Madeira I. Portuguese Colonies in West Africa Angola Cape Verde	1 1	or French		gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-
Portuguese Colonies -Azores Is. -Madeira I. Portuguese Colonies in West Africa Angola Cape Verde Portguese Guinea	1 1 2	or French Portuguese		gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-
Portuguese Colonies -Azores Is. -Madeira I. Portuguese Colonies in West Africa Angola Cape Verde Portguese Guinea St. Thomas and	1	or French Portuguese		gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-
Portuguese Colonies -Azores Is. -Madeira I. Portuguese Colonies in West Africa Angola Cape Verde Portguese Guinea St. Thomas and Principe Is.	1 1 2	or French Portuguese		gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-
Portuguese Colonies -Azores Is. -Madeira I. Portuguese Colonies in West Africa Angola Cape Verde Portguese Guinea St. Thomas and Principe Is. Portuguese Colonies	1 1 2	or French Portuguese		gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-
Portuguese Colonies -Azores Is. -Madeira I. Portuguese Colonies in West Africa Angola Cape Verde Portguese Guinea St. Thomas and Principe Is. Portuguese Colonies in East Africa.	1 1 2	or French Portuguese		gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-
Portuguese Colonies -Azores Is. -Madeira I. Portuguese Colonies in West Africa Angola Cape Verde Portguese Guinea St. Thomas and Principe Is. Portuguese Colonies in East Africa, Asia and Oceania		Portuguese or French	Admitted	gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-
Portuguese Colonies -Azores Is. -Madeira I. Portuguese Colonies in West Africa Angola Cape Verde Portguese Guinea St. Thomas and Principe Is. Portuguese Colonies in East Africa, Asia and Oceania	1 1 2	Portuguese or French		gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-
Portuguese Colonies -Azores Is. -Madeira I. Portuguese Colonies in West Africa Angola Cape Verde Portguese Guinea St. Thomas and Principe Is. Portuguese Colonies in East Africa, Asia and Oceania -Mozambique		Portuguese or French	Admitted	gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-
Portuguese Colonies -Azores Is. -Madeira I. Portuguese Colonies in West Africa Angola Cape Verde Portguese Guinea St. Thomas and Principe Is. Portuguese Colonies in East Africa.		Portuguese or French	Admitted	gin and kinds of items of merchan- dise as well as their value of kind. Parcels of which the contents exceed 550 escudos in value should be ac-

Macao		French	uguese, Admitt	ed	Uruguay Easte Republic
-Timor		2 Portu	hinese iguese 'rench		Ive per a series and a series are a series and a series and a series and a series and a series a
Rumania			anian rench	For parcel an invoice in duplicate should be prepared showing the denomination and value of their contents, one of which will accompany the dispatch note and the other inclosed in the party of the contents.	
Ryukyus				closed in the parcel concerned.	Venezuela
(including of Western South of Latitude)	Islands	1 Japa	nese		
Sarre		1 Fren			
Sweden		1 Swed Dani Norwei	ish, igian,	Parcels should have accompanied an invoice as far as possible for easy customs formalities.	
		Fren Germa Engl	an or		
Switzerland		2 Germ		Customs declarations should have a	
(including stein)	Lichten-	Frenc		detailed indication showing the de- nomination, quantities, weight, va- lue, etc. by kind of the contents of the parcel. Parcels containing	Yugoslavia
				merchandise should have attached thereto an invoice as far as possible for easy customs formalities.	10000000000000000000000000000000000000
Syria		2 Arabi Fren	c or Admitted	d Pancels containing commercial items should have attached thereto a consular invoice.	
Czechoslovakia		Czec Frencl Engli	h or		
Thailand		Siame Englis Frenc	h or		
Transjordan		2		Parcels should have accompanied an invoice.	
Tunis		Frenc	ch Admitted	Parcels should bear an invoice show- ing the denomination in detail of articles contained therein, which was certified by the sender.	
Turkey		Turkisl		Parcels should have attached there to, a customs declarations on which are entered in detail the denomination, quantities, net and gross weights, value, etc. by kind of their contents as well as an invoice. Parcels containing items of merchandise should be accompanied with a certificate of place of origin visaed by a Turkish consul, chamber of	
				weights, value, etc. by kind of their contents as well as an invoice. Parcels containing items of merchandise should be accompanied with a certificate of place of origin visaed	

Uruguay Eastern Republic	2	
Vatican City	2	Italian or French
Venezuela	4	Spanish, French or English

Serb-Croatian

or French

In the case of parcels containing merchandise, a certificate of place of origin visaed by a consul should accompany them or otherwise be sent direct to the addressee.

Customs declarations should show the gross and net weights of the articles contained in the parcel as well as the actual value by kind of the contents.

When the contents of a parcel are canned meat, fish or foods, sweet potato seeds, weapons, or hunting tools, the relative customs declaration should bear entered thereon, the place of their origin and be accompanied with an certificate of place of origin of the merchandise concerned.

A single certificate of place of origin may be applicable two or more parcels, of which the place of origin of the contents are all the same, mailed simultaneously by the same sender to the same addressee.

Parcels containing items of merchandise of which the price needs to be collected, must be accompanied by the original of an invoice. Unless, the sender can not get remittance from the addressee.

The customs declaration of a parcel must be marked with a date stamp of the office of acceptance. Unless, a tax of a large amount will be imposed on the addressee.

Parcels on which a bill of health, certificate of origin, etc. are demanded, should have two copies of such vouchers prepared, one of which being attached to the dispatch note and the other fastened to the parcel concerned.

In the case of a parcel of which the contents is tailored textile, a cloth of 12 centimetre square as a sample must accompany the parcel; in case a parcel contains various kinds of textiles, samples of each kind of textile should accompany it. Otherwise, a customs duty of a large amount may be imposed.

Parcels containing items of merchandise should have a customs declaration on which the country of origin of the contents is indicated and which is to be taken for a certificate by a customs of the country of destination. A tax of a large amount may be imposed by a customs of the country of destination, in case a parcel is not accompanied by a certificate of origin or a customs declaration on which the place of origin is indicated.

Furthermore, in case a parcel containing items of merchandise is sent from Japan, Japan is regarded as the country of origin of such merchandise, even if she is not so in fact.

Former Italian Territo:	ries:	
-Eritrea	1	Italian or
		French
—Libya	2	Italian or
		French
-Somaliland	2	Italian,
The Paris of the P		English or
		French
Palestine	5	

Ministry of Postal Services Notification No. 225

The service areas for postal parcels in Turkey are as follows:

Minister of Postal Services
TAMURA Bunkichi

Turkey:

1) Areas in Europe:

Alpullu, Edirme, Gelibolu, Istanbul, Istanbul Barkirköy, Istanbul Besiktas, Istanbul Beyoglu, Istanbul Büyükada, Istanbul Fener, Istanbul Galata, Istanbul Pangalti, Istanbul Yesilkoy, Kirklareli, Tekirdag, Uzunköpru

2) Areas in Asia:

Adana, Adapazari, Afyonkarahisar, Akhisar, Ankara, Antalya, Aydin, Ayvalik, Balikesir, Bandirma, Bergama, Biga, Bilecik, Bursa, Cebeliberket, Cyhan, Denizli, Dortyol, Edremit, Eregli, Eskisehir, Giresun, Icel, Inebolu, Istanbul Usküdar, Izmir, Izmit, Kadikoy, Konya, Kusudasi, Kutahya, Manisa, Mardin, Mersin, Mudanya, Mugla, Odemis, Salihli, Samsun, Tarsus, Trabzon, Usak, Zonguldak

Ministry of Postal Services Notification No. 226

July 25, 1950

The services areas for postal parcels in Belgian Congo are as follows:

Minister of Postal Services
TAMURA Bunkichi

Belgian Colony of Congo

1. South Eastern Area

Albertville Bene Ankoro Beya-Bwanga Baanza-Ganie Beya-Kadiebwe Bakete Biano Bakila Bibamba Bakonde Bibanga Bakwa-Balaie Bigobo-Hill Bakwa-Diadia Bigutu Bakwa-Kenge Birawa Bakwa-Moasa Bishanga Bakwa-Mukalengi Bissagni Bakwanga Bisoma Bakwa-Nzeba Bitanda Bakwa-Zeba Biteze Bambuya Biumba Boitsforts Banze Baraka Bokuta Baudoinville Bolaiti Baya Bongo Bena-Gamba Bonzadi Braine-l' Alleud-Saint Bena-Kadiebwe Joseph (Lubunda) Bena-Kakona Bruges-St-Donat Bena-Kasadi (Kuvu-Sola) Bena-Katambaie Budodo Bena-Leka Buganda Bena-Lenge Bena-Longo Bugarama Bena-Madibwe Buhamba Buhengera Bena-Mokamba Buhonga Bena-Semba Buhoro Bena-Sona Bena-T' Shitolo Buinika

Fwamba-Laonyi Fwatoni Gabiro Gandajika Bukua (Bokua) Gandjo Gandu Gani Gitwe Goimani (Goy-Mani) Gombo Busanga (Busangu) Gomeule Gonga Busangania Goy Goya Businga Goya-Kabala Gozi Greinerville (Mokala). Bwana-Moya Bwenghers Guba Gule Chila-Simba Gwese Chila-Tembo Gwindjwi Chimuza Hemptine-Saint-Chinyamuzizi Betnoi (Bakonde) Chirambi Hongo Costermansville Ibanda Dekese Ibansh Demba Ibanshe-M-Iun-Dendezi Bankusu Ilonga-Goy Dianiama Iman-Bumba Dibanga Imwaro Dibaya Irabata Dibondo Iremera Difuma Irumiva Dikulwe (Dikuluwe) Iruvura Isimbo Dilonga Issavi (Issavi-Issswi) Dilongoyulu Itabe (Dilunguyuliu) Itula Dimbelenge Itunu Jadotville Dipaki Kabagali Divuma Kabale Kaballa Kabalo Kabare Dumba-Katambwe Kabaya Dumba-Munene Kabelwe Dumba-Ishimbutu Kabemba Kabenga Kabgaye Kabimbi Elisabethville Kabinda Etoile-du-Congo Kabinda-Kakesse Kabondo Fuamba Kabondo-Dianda Funda-Biabo Kabongo Fundi-Sadi Kabote

Fungurume

Kabuka Kalutenge Kabulo (Kapulo) Kama Kabuluku Kamami Kabumba Kamana Kabumbulu (Kimbulu) Kamamola Kabunda Kamatanda Kabundji Kambaie Kabuye Kambove Kabwa Kambulu Kabwatala Kamembe Kabwe Kamenda Kabwe-Katanda Kamina Kadaka Kamituga Kadia Kamoa Kakile Kamoela Kadjudju Kapemba Kafakumba Kampene Kafubu Kamponde Kafuira (Kafwira) Kamu-Bangwe Kafuma Kamuesha Kafura-Niama Kamukenge Kagarama Kamukisi Kahompwa Kamusenge Kahongula Kamwali Kahundu Kamwandu Kakanda Kamwela Kakenge Kana Kakera Kananga Kakitumba Kandaie Kakomena Kanda-Kanda Kakona Kandili Kakonde Kando Kakondo Kanduke Kakontwe Kanene Kakopa Kangungu Kakuisamba Kani Kalambi Kaniama Kalai Kaniamba Kalala-Kafumba Kanianina Kalama Kanianka Kalamata Kaninya Kalambi Kankuku Kalambo Kanoni Kalanda Kansenia Kalangile (Guba) Kanunka Kaleba Kanyamafundo Kalehe Kanyoka Kalenda Kanzenze Kalenge Kanzi Kalingi Kapainga-sur-Lulua Kalombo Kapatala Kalombwa Kapema Kalonga Kapemba Kalule-Nord Kapepula Kalule-Sud Kapia (Komeshia) Kalulu Kapiri Kalumba Kapolowe Kalumba-Tumba Kaponda

Kapongolo

Kalundu

Kaponshi	Kayembe	Kibembe (Kibiembi)	Kwafabala
Kapulo	Kayeye	Kimbundji	Kwamba
Kapumfi	Kayofwe	Kimbwa	Kwatabala
Kapwasa	Kayomke	Kimiana	(Kwatebala)
Karambi	Kayoyo	Kimpana	La Luiza
Karibania	Kayumba	Kimpuki	Langa-Langa
Karushi Kasaji	Kayungo	Kimungu	Lodia
Kasama	Kazadi	Kina	Lomela
Kasao	Kazembe	Kinazi	Lomuele
Kasenga	Kaziba	Kinda	Lovoi (Masango)
Kashabala	Kazinzi	Kinesese	Luabo
Kashama (Demba)	Keba Kelako	Kinfundwe	Luafi
Kashato	Kiabo	Kiniama	Lualaba
Kasheke	Kiabukwa	Kinshashi	Luamba
Kashengerwa	Kiaka	Kiolo	Luambo
Kashiamata	Kiakwisamba	Kipaila	Luano
Kashiba	Kiala	Kipaka	Luanza
Kashiobwe	Kialo	Kipamba	Luao
Kashipa	Kiambi (Chikamba)	Kipishia	Luashi
Kashobwe	Kiavie (Onikamoa)	Kipula	Lubelenge
Kashusha	Kiba	Kipushi	Lubembe
· Kasiki	Kibakashi	Kipushia	Lubi
Kasinga	Kibalongo	Kirinda	Lubimbi
Kasinge	Kibamba	Kirundu	Lubndaie
Kasingu	Kibambi	Kirunju Kisamba	Luboya
Kasomeno	Kibanga	Widonfin	Lubudi
Kasongo	Kibara		Lulumba
Kasongo-St-Charles	Kibasi	Kisenda	Lubumbashi
Kasumba-Lesa	Kibati	Kisengwa	Lubunda
Katabulwe	Kibolo		Lubunduge Lubuge
Kataki	Kibula		Luekeski
Katako-Kombe	Kibungu		Lueki
Katale	Kibututu		Luembe (Sakiana)
Kataliro	Kibuye		Luembe
Katana (Liège	Kienge		Luena
St-Lambert)	Kigali		Lueta
Katanga	Kiharia		Lufira
Katara	Kiheta	Kitenta	Lufuko
Katare	Kihumba	Kitobo '	Lufuma
Katashola Katele	Kikamba-Hill	Kitotolo	Lufupa
Katende	Kikole	Kitowanyombo	Lufwanga
Katende (Scheutweld)	Kikote	Kitule .	Lugenda
Katenta	Kikonka	Kituri	Lugumba
Katentania	Kikosa	Kitutu	Luhengeri
Katete	Kikowa		Luhuri
Katofio	Kikwashi		Luilu
Katompe	Kilele		Luisa
Katongola	Kilenge		Luishia
Katsha	Kilenko		Luiswishi
Katshoka	Kilie		uizi
Katumba	Kiliba		Jukaba
Katumenga	Kilima		ukafu
Kaulu	Kilumba (Kilumbu)		ukangaba
Kavala	Kilumbe		Lukelenge
Kavimbira	Kilupula		ukola
Kavumu	Kilwa		ukolela
Kawimba	Kimanda		ukombe
Kayanza	Kimani	Kundelungu	ukono

Masanza Lukonzolwa Mashala Matamba Mato Mazangule Mazia-Mpata Mazungu Luluabourg (Katoka) Mbako Luluabourg (Malandi) Mbulu Mboie Luluabourg (St-Joseph-Mi. Kalaie) Mikola Milamba-Lulua-Gare Mindingi Minga Mirambo Lumbala-Nyndu Mishanga Lumbundiji Mishia Lumpugnu Mitombe (Lumpungu) Mitwaba Moabi Lumwani Moaka Moamba-Gufulu Lupakania Moba. Mobapga Lusaka (St-Jacques) Lusambo-S-Lulua Mobiaie Mokabe-Kasari Lusangi Mokambo Lusenga Lusindoie Moleke Moliro Lusuma (Lusana) Moloba Molowaie Lusunyu Lutandula Mombesa Monvwenzi Luvilombo Mpagi Mtambala Muata Yamvo Mudundu Mabwe (Ste-Marie-de) Muene-Tondo Muenga Madingisha Mufungwa Magara Mugulunga Mahungule Muika Mukaba Mukendi Mukini Mukishi Makumbi Mukobe Makumbo Mukongo Makungu (Albertville) Mukoro Mukuence Malemba-Kulu Mukulakulu Mukungu Mukundjila Mulando Mulebaa Mulenga Mulengale Mulonga asango (Masangu)

Mulongo

Muluba-Nkusu Mwenga Mulubule Mwenza Mulumbu Mwepo Mulumbwa Mweza Mulunda Mbugi Mwezikulu Mulungu Mwilambwe. Mulungwishi Mwilu Mumbi Mwindo Mumoma Mwishia Munama (Munema) Nasondoye Muneme Natolongwe Mungwe N'dera Muramvya Ndombe Murehe Nduba Musadye Nge Musangwesi Ngesho Musasa Ngoma Musefu Ngombo Ngosa-Kapenda Musembe Mushoshi N'Gumba Mushuru (Mishuru) Niemba Musi-Katala Niembo Musofi Nionga Musolo Niongera Musonoie Niundo Musoshi Niunzu Musumba Nkanki Nongo Mususu Mutaka Ntalashia Mutara Ntolo Muteba Numbi Mutefu Nyabibuye Mutima Nyabkeere Mutombo Nia-Gezi Mntombo-Katshi Nyakagunda Mutombo-Mukulu Nyakatare Mutombo-Shadila (Nyakatate) Mutoto (Bena-Pata) Nyakaziba Mutshatsha Nyakusu Mutui Nya Lukemba Mututa Nyamakane Nyamasheke Muyaga Muyewe Nya Mogira Muyumba Nyamununie Muyuya Nyanama Muzodi Nyanga Mwadi-Kayembe Nyangwe Mwadingusha Nya Ntende Mwajinga Nya-Ntja Mwa Kisenge Nijanyumba Mwand Kusu Nyanza Mwana Ishota Nyanza-Migera Mwanza (Nianza-Lac) Mwashia Nyaruhengeri Mwa Ishisenge Nyarushishi Mwasinga Nyundo Obala Mwema Mwene-Ditu Ombwe Mwene-Ulamba Pala

Pana-Mwanga Sake Songwe Tshimbambulu Panda Samba (La Samba) Sope Tshimbulu Pande Sampwe Sumbi Tshinene Tshingufu Pania-Mutombo Sungu Sandoa Panze Tambwe Sangano Tshiniama Panzi Tanda Sange Tshinkende Pebéangu Tanga Sanghe Tshinkonko Pena Kalenga Tantara Sangwa Tshinsenda Pene Lombe Tembe-Tembe Sankishhia Tshintede Pene Malamba Tembwe Saramabila Tshipama Penge Tengo Sasa Tshipao Peshia Sashima Tengu Tshipasa Piani-Lusangi Tenke Seke Tshinsangwe Pinja Thielen St-Jacques Tshitadi Sele Poyo Senteri Toa Tshitende (Tshitinde) Pumpi Serenge (Serenje) Tola Tshitolo Pundu Sesa Tongoni Tshivitoke Pungwe Shaba * Tshaba Tshofa Pwaki Shabunda Tshabobo Tshofosi Pweto Shafari Tshankolobwe Tumba (Sankwue) Rambura Shangugu Tshibaka Tumbwe Roulers-St-Michel Shankolowe Tshibamba Tunda Ruamagana (Shanguluve) Tshibambo Twali Ruanguba Shengambule Tshibambula Usumbura Ruashi Shienzi Tshibashi Utanga Ruaza Shigangutu Tshibata Uvira Rubona Shindaika Tshibola Vua Rugari Shindako Tshibuka Vumba Ruhengeri Shinkqlobwe Tshibungu Wamasa (Wamaza) Ruhigi Shituru Tshihunde Wasimba Rulindo Shiwele Tshikala Welgelen Rumingo Shuka Tshikama Weltevreden Rumonge Shyira Rusengo Sibatwa Tshikangu Wusanga Rutaga Simba Tshikapa Wuto Rutana (Kayogoro) Simbi Yamba-Yamba Tshiiemse Rutshuru Sisi Tshikuku Yanwegi Ruwe Snelleghem Tshikunia Yombwe Ruyigi Sofumwango Zaila Tshilongo Rwankeri Sofwe Tshilunde Zakeyo St-Charles (Kasongo) Sokele Zapo-Zapo Tshimanga Ste-Walburge Somene Zazzi Sakabinda Songo-Kasongo Tshimbadi 2. All other localities Sakania Songo-Mongo Tshimbalanga